联合国 $S_{/2004/573}$



安全理事会

Distr.: General 16 July 2004 Chinese

Original: English

2004年7月16日秘书长给安全理事会主席的信

谨此向你转递联合国组织刚果民主共和国特派团的报告,其中述及 2002 年 1 月至 2003 年 12 月期间在该国东北部伊图里发生的事件。

我想借此机会重申我对刚果民主共和国境内持续不断侵犯人权问题的严重 关切,特别是对该国公民实施的犯罪得不到惩罚的问题。安全理事会在关于刚果 民主共和国的若干决议和主席声明中指出,必须制止有罪不罚现象,对所附报告 中突出提到的各种罪行的肇事者必须绳之以法。

请将本函及报告分发给安全理事会成员为荷。

科菲•安南(签名)

2002年1月-2003年12月期间在伊图里发生的大事特别报告

目录

		段次	页次
─.	摘要	1-11	4
二.	情况介绍: 伊图里区	12-16	6
三.	冲突背景	17-31	8
四.	调查方法	32-34	13
五.	2002年1月至2003年12月31日期间在伊图里区犯下的最严重的		
	侵犯人权事件	35-158	14
	A. 以族裔为目标的攻击	41-94	15
	B. 其他大规模杀戮	95-117	27
	C. 对涉嫌反对者的政治杀戮、绑架和强迫流离失所	118-137	32
	1. 刚果爱国者联盟对某些人士采取政治杀戮、强迫失踪、非法逮捕和		
	强迫流离失所行动	119-132	32
	2. 刚果人民武装部队对某些人士采取政治杀戮、强迫失踪、非法逮捕和		
	强迫流离失所行动	133–137	36
	D. 与武装团体有联系儿童	138-158	37
	1. 伊图里与武装团体有联系儿童简介:为生存而战	141-146	37
	2. 对儿童的训练	147-148	39
	3. 在战斗/攻击中使用儿童	149-150	40
	4. 武装团体中存在/使用女童	151-154	41
	5. 武装团体使用儿童开采自然资源:恶性循环	155	42
	6. 使儿童脱离武装团体的前景	156-158	42
六.	结论和建议	159-161	43
附件			
—.	卷入伊图里冲突的武装和政治组织		44
<u> </u>	1998年至2003年期间政治大事和在伊图里发生的严重侵犯人权事件年表		48
图	伊图里区		59
	朱古和伊鲁穆县的乡		60
	儿童驻扎或训练所在主要军事营地		61

缩写表

AFDL 刚果解盟 解放刚果民主力量同盟

APC 刚果人民军

ASADHO 非洲保护人权协会

FAC 刚果部队 刚果武装部队

FAPC 刚果人民武装部队

FIPI 和平阵线 伊图里融合与和平阵

FLC 刚果解阵 刚果解放阵线

FNI 民族阵线 民族主义与融合主义者阵线

FPDC 争取刚果民主人民军

FRPI 伊图里爱国抵抗阵线

ICRC 红十字委员会 红十字国际委员会

IRIN 综合区域信息网

MLC 刚果解运 刚果解放运动

MONUC 联刚特派团 联合国组织刚果民主共和国特派团

MSF 医师无国界协会

PRA 救民军

PUSIC 统一和保卫刚果完整党

RCD 刚果民盟 刚果争取民主联盟

RCD-K/ML 刚果民盟-基桑加尼/解放运动派

RCD-N 刚果争取民主联盟-国民派

UPC 刚果爱国者联盟

UPDF 乌干达人民国防军

一. 摘要

- 1. 位于刚果民主共和国东方省的伊图里区目前的人权记录是世界上最糟的,并且长期以来基本上被忽视。根据联刚特派团和其他人权实体进行的调查,从 2002 年 1 月到 2003 年 12 月,估计有 8 000 平民甚至很可能更多的人被蓄意杀害,或者成为滥用武力的受害者。被强奸或充当性奴役的妇女受害者的准确数目现在还无法估计。无数妇女被劫持并成为"战争妻子",而其他妇女则在遭到强奸或性侵犯后才获得释放。60 多万平民被迫逃离家园。数千名 7 至 17 岁的儿童被迫或自愿加入武装团伙,使他们的生命受到威胁,并剥夺了他们的童年生活。此外,属于各不同族裔的整个村庄被毁坏,其中包括医疗和教育设施、住房和其他基础设施。
- 2. 实施这些侵犯人权行为而完全没有受到惩罚的既有伊图里的所有武装团伙,也有几个非伊图里团伙(刚果解运、刚果民盟、刚果民盟-解运派、刚果民盟-国民派)。此外,过渡时期之前的金沙萨政府以及卢旺达和乌干达政府,都曾在不同时期武装、训练地方武装团伙并提供咨询,助长了大规模侵犯人权行为。
- 3. 欧洲联盟领导的临时紧急多国部队(阿尔特弥斯行动)和之后经安全理事会根据《联合国宪章》第七章授予任务的联刚特派团伊图里旅,都协助减低冲突的激烈程度和地方团伙开展行动的能力。然而,结束暴力和侵犯人权问题,缩小各族裔之间的差距以建立及扩展持久和平,建立各种机构以加强人权保护以及减少肇事者完全不受惩罚的现象,仍然是重大挑战,国际社会必须帮助刚果民主共和国政府处理这些问题。尽管曾作出微小的努力,部署了小批法官和警察,试图在伊图里恢复某种程度的国家存在,但他们目前都没有能力维持这一地区的法律和秩序。因此,联刚特派团继续获得根据第七章授予的任务以确保安全,是至关重要的。
- 4. 这一地区的赫马族和伦杜族之间长期存在着紧张关系和冲突,糟糕的施政又助长了这种状况。挑起如此多侵犯人权问题的最近冲突是由 1998 年某次土地纠纷引起的。当时一些赫马族特许权获得者¹ 利用受到削弱的国家机器,非法扩大自己的地产,侵害了相邻的以伦杜族为主的农民的利益。² 当执法机构前来驱赶这些农民时,他们便奋起反抗,并试图毁坏赫马族特许权获得者的土地。这种暴力事件最初在布尼亚以北地区发生,后来逐渐扩展到整个伊图里区。此外在冲突扩散到整个地区的同时,冲突迅速演变为赫马族和伦杜族两个族裔之间的对抗。如果没有刚果国家级角色和外国政府的参与,这一暴力冲突不会发展到这么严重

¹ 特许权获得者是向国家租用某种特许权的人。按照法律规定,特许权是一种契约,国家据此承 认某个人或组织根据法律规定的条件有权使用属于国家的一片土地或建筑物。在刚果民主共和 国,所有土地均属于国家。

² 第一次冲突在位于朱古县的瓦伦杜一皮西乡爆发。

的程度。自 1998 年底以来就已经驻扎在伊图里的乌干达军队,最初支持一些赫马族显要人物,并据说轰炸了数百个伦杜族村庄,使冲突火上浇油。一些伦杜族传统当局组建了自卫队。伦杜族民兵相信赫马族对他们有一套阴谋,因此开始袭击赫马族村庄,仅仅因为这些村庄里住着赫马族人。他们还利用外部支持自我组织起来。这些外部支持者既有刚果人(过渡时期之前的政府,反叛运动),也有个别乌干达军官。

- 5. 暴力冲突于 2001 年底进入一个新阶段,以族裔为目标的袭击村庄活动加剧,其中包括杀戳、酷刑、强奸平民、洗劫房屋及毁坏社会基础设施。赫马族民兵刚果爱国者联盟第一次于 2002 年 8 月占领布尼亚,后来于 2003 年 5 月再次占领该市。他们在占领期间采取种族清洗政策,赶尽杀绝该市的伦杜族和比拉族居民及"非伊图里"的南德族人。南德族是赫马族商人的商业对手。在乌干达军队的直升飞机配合地面上的赫马族民兵发动袭击期间,数百个伦杜族村庄被完全毁坏。
- 6. 伊图里争夺政治权力的不同反叛派别领导人继续从最初由土地纠纷引起的种族怨恨中获得利益。1999年至2003年中期的一系列分裂,实际上已经使伊图里首府布尼亚成为多次权力争夺和小规模战斗的舞台。在反叛集团每次分裂时,都会招募忠于某一或另一指挥官或派别领导人的新民兵。民兵中有一半是儿童。他们不仅被派去相互争斗,而且还要把乡村搅得鸡犬不宁、争夺战略要地和商业机会。已经驻扎在伊图里的乌干达军队指挥官不但没有努力稳定局势,而是从中取利并根据自己的政治和经济利益,一会儿支持这一方,一会儿支持另一方。3
- 7. 各武装团伙的首领接管了传统上由行政长官、商人、族长和执法官员承担的 角色。他们任命"公务员",收缴地方税款,出售他们控制的地区的自然资源, 逮捕平民,审判他们,有时还处决他们。该区域几乎总是处于政治真空之中,加 剧了各战斗力量对自然资源控制权的争夺。这种争夺是伊图里的危机久拖不决的 主要因素。该区域的外国商业网络也始终对这些资源感兴趣。反叛团伙的一个收 入来源就是向外国公司出售特许权。
- 8. 到 2004 年 3 月底本报告定稿之时,联刚特派团才能够减少伊图里的族裔间冲突,同时采取行动力促和平及恢复法治。联刚特派团伊图里旅自 2003 年 9 月 1 日从阿尔特弥斯行动手中接管任务以来,执行按第七章授予的任务授权,加强在布尼亚的驻防阵地,开展搜索行动并宣布布尼亚为无武器区,还在布尼亚北部、东北部、南部和东南部设立了七个前哨(Iga Barrière、Bogoro、Mongbwalu、Marabo、Tchomia、Mahagi 和 Kpandroma)。联刚特派团继续在伊图里不同地方执行保安措施,例如巡逻及开展军事行动等。

³ 乌干达当局曾支持过刚果争取民主联盟-解放运动派、刚果解放运动、刚果争取民主联盟-国民派、刚果爱国者联盟、统一和保卫刚果完整党、民族阵线和刚果人民武装部队,并向他们提供武器。

- 9. 为了加强法治及确保公共秩序,联刚特派团拘留了一些嫌疑人,其中包括民族阵线参谋长 Mathieu Ngudjolo,以及刚果爱国者联盟几个高级军事人员,其中包括 Aimable Saba Rafiki 和 Etienne Nembe。之所以采取这些行动,是由于缺乏地方司法和安全机构,其中包括能够正常运作的司法和监狱设施。1月14日,联刚特派团把过渡政府任命的20名司法人员中的12名运到布尼亚。这些法官于2004年1月28日宣誓就职,从而使他们能够在布尼亚合法工作。这样,在布尼亚恢复了最低限度的司法能力。
- 10. 然而自 2004 年 1 月中旬以来,民族阵线和刚果爱国者联盟,以及沿着乌干达边境驻扎在 Aru 镇的民兵组织刚果人民武装部队,对联刚特派团和平民的攻击越来越频繁。 2004 年 1 月中旬,艾伯特湖边的 Gobu 镇有多达 200 名平民被杀。到 2004 年 3 月底,联刚特派团仍然在调查这一事件,以便确定肇事者的身份和所属派别。这是 2003 年 10 月 Kachele 事件以来最严重的大规模屠杀事件。Gobu事件以后,民兵又对联刚特派团的飞机和巡逻队进行了数次袭击,其中最严重的是 2 月 12 日联刚特派团一支车队在布尼亚东北部 20 公里处进行一项多领域调查后返回途中,遭到身份不明民兵分子的伏击,其中一名军事观察员不幸身亡。
- 11. 本报告是由联刚特派团的人权科和儿童保护科共同起草的。报告更加仔细地审查了冲突的背景,提供了许多屠杀案件和经常在袭击村庄过程中实施的其他侵犯人权行为的详细情况。报告载有 2002 年 1 月至 2003 年 12 月期间有关政治杀戮、骚扰政治对手及武装团伙招募及使用儿童的资料。报告还突出强调了各武装团伙实施这些暴行却完全不受惩罚的问题。鉴于侵犯人权行为的规模及开展这类调查所受到的制约,其中包括持续的安全关切,本报告不是要对局势作政治分析,也绝不是这一地区侵犯人权行为的完整记录。

二. 情况介绍: 伊图里区

- 12. 伊图里区域是东方省的一个区,与乌干达接壤,人口在 350 万至 550 万之间,已有多年没有进行任何人口普查了。伊图里的居民由 18 个种族构成,包括伦杜族及其南方次部族恩吉蒂族;赫马族及其北方次部族赫马/格格雷族;比拉族、阿卢尔族、恩多-奥克波族、卢格巴拉族、曼比萨族和尼利亚族。各族人口人数相差很大,阿卢尔族认为自己是最大的民族,占伊图里人口的 25%,其次是伦杜族。目前没有按种族分类的可靠的人口普查数字。布尼亚市在冲突前约有 10 万居民,⁴ 据说冲突造成的流离失所者使该城市的居民增加了一倍。
- 13. 以布尼亚为首府的伊图里区由五个县组成:阿鲁,马哈吉,曼巴萨,朱古和伊鲁穆。每个县分为几个乡。 赫马/格格雷族和伦杜族集中在朱古县,赫马和

⁴ 这个数字是在 2003 年 5 月之前任职的布尼亚市长 Gilbert Sugabo Ngulabo 提供的。

⁵ 乡是次级行政区,有一名族长,他领导其按部落/族裔划分的地区内的居民。在赫马族、比拉族和阿卢尔族中,族长是世袭的,在伦杜族和恩多-奥克波族中则是选举产生。乡分为若干居民区,居民区又分为若干居民点。

恩吉蒂则是住在伊鲁穆县。爆发冲突的朱古县由 10 个乡组成: ⁶ 三个伦杜族乡、三个赫马族乡和四个属于其他种族的乡,再加上具有特别行政地位的 Mongbwalu市:朱古县最富裕、人口密度最大,约有 70 万人。2001 年底陷入冲突的伊鲁穆县由 12 个乡组成:一个恩吉提人乡(瓦伦杜-宾迪)和 4 个赫马人乡(南巴赫马、巴赫马-波加、巴赫马-米特哥、巴赫马-伊鲁穆),其余的乡属于其他种族。 ⁷ 县行政长官由政府任命,但在工作上同每一个乡的族长密切合作。行政长官向住在基桑加尼的省长汇报工作,只有省长有权罢免乡的族长。

14. 伊图里居民大多数从事农业,很小一部分人从事畜牧业、渔业和商业。一般说来,人们认为赫马族从事畜牧业,伦杜族主要从事农业。然而,伊鲁穆县巴赫马-波加乡的赫马人以务农为生。在比利时殖民时期,一些赫马族人受到青睐,特别是能进入宗教或教育系统,担任管理职务的机会要多得多,而大多数伦杜族人则被当作体力劳动者。事实上,殖民行政机构通过在几乎所有领域,包括在行政和天主教神职工作中,实行种族"偏袒"政策,加剧了各种族之间的社会不平等。因此,在殖民地国家崩溃时,一些赫马族人仍然是伊图里的上层人物。

15. 这些权力斗争和种族偏见与土地问题交错在一起。伦杜族的瓦伦杜-皮西乡和瓦伦杜-贾西乡的大多数土地被分割为特许土地,分给了赫马族中的少数人,他们雇用伦杜族人做苦力。然而,在比较贫穷的农村地区,赫马族人和伦杜族人一般和平共处,两族通婚很常见。⁸ 在伦杜人乡内属于殖民者的特许土地主要是在朱古县内。⁹ 这些土地的使用是按照双方之间的协定进行,外国人可以获得这些特许土地,但须向乡的族长交付特别费用。¹⁰ 1973 年,在拥有特许土地的外国人被迫离开时,他们委托他们的赫马管理人员来管理这些土地,希望一旦"扎伊尔化"政策结束后他们能再回来。¹¹ 过了一段时间,因为不准许这些外国人返回,管理人员就以自己的名义登记这些特许土地。在蒙博托总统于 1969 年任命一名赫马人 Zbo Kalogi 为农业部长后,这种现象更变本加厉。Zbo Kalogi 在把伊图里的特许地分给赫马人方面产生了很大影响。这一系列的事件使伦杜人都认为赫马人是受过教育的有钱阶层,他们不仅不公正地积聚土地和控制商业,并且掌握了行政权力,有更多机会获得财富、教育和政治权利。

⁶ 瓦伦杜-皮西、瓦伦杜-贾西、瓦伦杜-塔西、班亚里-基罗、曼比萨、马本迪、恩多-奥克波、 巴赫马-巴尼瓦吉和巴赫马。

⁷ 其他乡是 Andisoma (比拉人)、Baboa-Bokoe、Babelebe、 Banyari-Tchabi、Basili、Mobala 和 Walese Vonkutu。

⁸ 一位赫马妇女在概括这种情况时说,"这不是赫马族和伦杜族之间战争,而是有钱的赫马人同我们之间的战争"。综合区域信息网 ⁸ 引述了这位妇女的话,参予 1999 年和解努力的一位反叛官员 Jacques Depelchin 也报道了这段话。

⁹ 朱古迄今是伊图里最富裕的农业区。

¹⁰ 这些义务包括向地方当局缴纳特别税、向当地工人支付工钱和维修社会基础设施。

¹¹ 扎伊尔化是这样一种政策,它没收属于外国国民的所有物资,将其转给以国家名义管理这些物资的刚果人。

16. 伊图里的自然财富引起了这个地区的冲突。除了这个区域的农田和森林、极引人注目的咖啡种植园和重要的边界贸易外,伊图里拥有 Kilo Moto 这个世界上最大的黄金产地之一。还使人们感兴趣的是,艾伯特湖盆地可能蕴藏着丰富的石油。战斗部队及其盟友——乌干达、卢旺达、金沙萨当局——对诸如 Mongbwalu、Gety、Mabanga(金矿)和 Aru、 Mahagi、Tchomia、Kasenyi(木材、渔业、税收)等资源丰富的中心的争夺,是危机长期存在的一个主要因素,因为谁控制了这些地区的生产和出口就能获得暴利。

三. 冲突背景

17. 1997 年期间,一些拥有特许土地的赫马/吉杰尔人贿赂土地管理局,没有按法律规定获得经地方土地管理局进行空地调查后发放的空地证书,就扩大其领土界限。这种非法行为在秘密向法院提出后披上了合法的外衣。1999 年,在对证书提出申诉的两年时效结束后,请愿者通过布尼亚大审法院获得了把在他们非法攫取的领土上生活的人驱逐出去的执行令。必要时可以动用军队。如果这些驱逐令得到执行,就会使 20 万伦杜居民被迫离开自己的土地和家园。执法部门从未全面执行这些驱逐令,因为伦杜人起来造反,摧毁和占领了许多地产。

18. 如果没有国内外行为者的参与,当地的这些问题就不会变为大规模屠杀。1998年,伊图里区被得到乌干达和卢旺达军队支持的刚果民盟反叛运动占领。当刚果民盟分裂为卢旺达支持的刚果民盟-支马派和乌干达支持的刚果民盟-解运派时,刚果民盟-解运控制了伊图里。自那时以来,东部的所有行为者在伊图里进进出出,既有刚果人也有外国人: 刚果民盟-解运、刚果解运及其代理人刚果民盟-国民派,以及乌干达军队。2002年,在刚果爱国者联盟同基加利接触后,刚果民盟-支马同这一民兵组织结成同盟。同时,过渡前政府通过贝尼支持一些对手民兵。此外,2002年底,刚果解运和刚果民盟——国民派同刚果爱国者联盟协调了他们对刚果民盟-解运的部分攻势。国内外行为者的持续参与使伊图里的各种民兵能够获得供应和增加其战斗人员。这种互动作用造成自 1999年以来对伊图里平民的暴力行为不断增加。

19. 1999 年,在爆发土地争端时,伊图里是在刚果民盟-解运反叛运动及其盟友乌干达人民国防军的控制下。1999 年 5 月,在朱古县的瓦伦杜-皮西接二连三地出现了六次土地争端。¹² 联刚特派团面谈过的目击者说,在 Savo 家族的率领下,

^{12 1992} 年 4 月 12 日,Kadjo Singa 同 Gonsenge 居民在 Leyina 特许土地内的争端; 1999 年 5 月 14 日,Leyina 特许土地内的争端,联刚特派团面谈过的目击者说,Singa 家族付钱给乌干达人民国防军,让他们袭击这片土地上的伦杜人,结果 20 名平民被杀害; 1999 年 5 月,特许土地拥有人 Abisayi(赫马人)和 Londju(伦杜人)居民点的居民之间的土地争端; 1999 年 5 月,特许土地拥有人 Yasona(赫马人)和 Laudjo 伦杜族居民之间的土地争端; 1999 年 5 月 1日,Savo 家族(赫马人)和 Bidha 特许土地内 Sanduku 的伦杜族居民之间的土地争端; 1999 年 5 月 28 日,特许土地拥有人 Uguaro 和瓦伦杜-皮西的"主要城镇"Tsupu Libi 居民点内的Lomba 居民之间的土地争端。

特许土地拥有人开始在 Fataki 附近组织民兵。他们对赫马/格格雷族商人实行一 种集资制度。两名反对这种集资制度的著名的赫马/格格雷族商人被谋杀。由于 预计该民兵领导人会使用暴力,到 1999 年 5 月底所有拥有特许土地的赫马人都 订约雇用乌干达人民国防军士兵保护他们的土地。1999年5月29日,据说一些 有名望的赫马家族向乌干达人民国防军地区指挥官 Kyakabale 上尉¹³ 支付了 12 000 美元,对占领他们在瓦伦杜-皮西乡的特许土地和周围地区的居民采取惩罚行 动,并逮捕朱古县的行政长官 Christian Dhedonga Nganga-Lolo,因为他拒绝先 验地签署空地证书。¹⁴ 当天,Christian Dhedonga Nganga-Lolo 同瓦伦杜-皮西 的族长 Longbe Chabi 乡议会主席和五名其他当地要人一道被乌干达人民国防军 逮捕,关在战布尼亚机场一个大箱内。除了行政首长由刚果人看守外,据说其他 人都因为拒绝签署空地证书而受折磨。随后他们被释放。后来据说按照一个拥有 特许土地的赫马人的命令,处决了皮西居民区的伦杜人首领 Djiba。1999 年 5 月 29 日晚到 30 日,乌干达人民国防军第一次袭击 Fataki 和 Libi 之间的 Loda 村, 烧毁了整个村庄,活活烧死几名被锁在自己家中的老人和妇女。后来据报乌干达 人民国防军部队按照 Kyakabale 上尉的命令,摧毁了 Lubea、Buba、Giba、Linga、 Lade jo、 Petro 和 Arr 等村庄,据称 Kyakabale 上尉被 Lobo Tasoro 和一些拥 有特许土地的赫马人用钱收买。乌干达人民国防军同赫马民兵一道继续采取惩罚 行动, 在 1999 年至 2001 年底期间, 首先烧毁了瓦伦杜-皮西乡的村庄, 随后又 烧毁了瓦伦杜-贾西乡的村庄。

20. 新的行政当局极不关心不断恶化的趋势,当时的区长 Adele Lotsove 是乌干达人民国防军的 Kazini 将军在 1999 年 6 月扶植的一个赫马/吉杰尔族人,他利用乌干达人民国防军士兵镇压伦杜人的造反。一些伦杜人试图通过法律手段讨回公道,因为他们发现布利亚的法庭由于被特许土地拥有人重金贿赂作出了有利于这些人的判决。随后两个部族中的某些人阻挠为遏制部族间愈演愈烈的暴力而作的努力,因为冲突长期存在对他们有利。此外,一些特许土地拥有人也能够从冲突中得利,可以扩大其土地,因为住在他们土地附近的伦杜人被赶走了,其村庄被摧毁了。

21. 在瓦伦杜-塔西乡赫马人和伦杜人本来是和平相处的,只是在 2001 年年底时才卷入冲突。¹⁵ 2002 年,据报南赫马人的望族都出钱请乌干达人民国防军参与袭击瓦伦杜-宾迪乡,这是伊鲁穆县唯一的恩吉蒂人乡。乌干达人民国防军和南赫马民兵一道摧毁了数以百计的居民点。同时,伦杜人也正在组成武装团伙,进行报复。乌干达军队在伊图里和乌干达训练成千上万的赫马青年人。2002 年

¹³ Kyakabale 上尉后来离开了乌干达人民国防军,到卢旺达避难。

¹⁴ 尽管他同地产所有者一样,也是赫马人。

¹⁵ 根据瓦伦杜-塔西乡的行政资料,仅仅在 2000 年至 2002 年底期间,就有 257 个居民点被烧毁。 看来 1999 年瓦伦杜-皮西乡的几乎所有居民点都已被烧毁。

以后,据报有其他人在卢旺达进行训练。然而,赫马民兵并不是唯一携带武器的人;在诸如 Mandro 和 Bogoro 等一些赫马居民点,据说家家户户都获得武器以便自卫。这就是伦杜战斗人员为他们屠杀怀疑携带武器的平民辩解而提出的理由之一。

22. 相当一段时间以来,高等教育学院和布尼亚天主教堂是赫马知识分子精英同 其他族裔之间进行权力争夺的焦点。例如,当 1993 年直至 1997 年刚果解盟到来 期间高等教育学院由 Tharcisse Pilo Kamaragi 负责时,教师中占大多数的非伊 图里人大部分被迫离开了学院,所有新职位都给了赫马/格格雷族教授,对其他 族裔的人非常不利。据住在布尼亚 Mudzipela 地区的一些知识分子提供的证词, 据说高等教育学院的一些著名赫马-格格雷族教授经常举行秘密会议,有时同赫 马/格格雷族民兵一起开会,以决定制造种族仇恨的战略。这些人还说,2001年 1月19日, Mudzipela有大约200名伦杜居民被屠杀,就是这些人在Edison Muzora 率领的乌干达人民国防军合谋下组织并甚至直接指挥的。16 天主教会常常被布尼 亚居民称为"亲赫马"的。这种想法早在 Leonard Dhejju 时期就存在。¹⁷ Dhejju 是布尼亚的赫马族主教,他不仅在教会内重用自己族裔的人,据报还与赫马民兵 指挥官有密切联系。18 他的活动据称包括把从赫马族成员那里收取的钱转到他们 在基加利一家私人银行自己的账户上,并同卢旺达当局谈判购买武器以及在卢旺 达训练赫马民兵。据报 Dhejju 主教出席了 2002 年 6 月首领 Kawa 和卢旺达军事 当局之间的第一次会议。2002 年梵蒂冈要求 Dhejju 主教辞职,目前他住在基加 利。在作出撤换 Dhejju 主教的决定后,Mosengwa Basinya 主教阁下于 2002 年 4 月7日同新任命的南德族教廷牧师 Janvier Kataka 一道来到布尼亚。就在教会 想要正式宣布新领导人时,赫马人占大多数的听众变得气势汹汹,因而不得不推 迟任命教廷牧师。4月11日, Mosengwa 主教和一些教士被一群赫马年轻人劫为

^{16 2001} 年 1 月 19 日,Mudzipela 地区的伦杜居民遭到有组织的大屠杀,就在前一天伦杜民兵袭击了驻在布尼亚机场的乌干达人民国防军部队,据报毁坏了轰炸他们村庄的直升飞机。布尼亚的赫马人挨家挨户地闯入每一个伦杜人家,约有 250 人被杀害,大多数是被用在袭击前发给赫马人的带铁钉的棍子打死的,他们的房屋被放火烧毁。Mudzipela 的一些目击者点名指认高等教育学院的一些教授是组织者。据称,这次行动的指挥者也是该学院的一名教授。受害者中还有该学院的几名伦杜教授和学生。自从这次事件以来,所有伦杜人都离开了Mudzipela。高等教育学院再没有伦杜教授或学生了。

就在大屠杀前,据报 Muzora 上校作了一次公开演讲,题目是"从现在起,我们可以开始杀伦杜人了"。

¹⁷ Dhejju 阁下是赫马/格格雷人,1976 年至 2002 年任布尼亚主教。他被指控偏袒本族人,把 Mudzipela 教会的地分给各村庄的赫马/格格雷部族的成员,并只提名赫马或赫马/格格雷人任 教士。正是因为他的行为,最初是比拉人居住的 Mudzipela 开始成为赫马人的住区。而且,有 几名顺利完成其学业的神学学生从未得到任用,显然是因为他们不是赫马人。在天主教高层迫使他辞职时,在他任命的 49 名教士中只有 6 名伦杜人和 2 名比拉人。在他任命的教士中还有赫马民兵首领的儿子。

¹⁸ 据报,戈马主教同卢旺达当局有着非常密切的联系。正是他把 Dhejju 主教介绍给他们。

人质,这些年轻人中有商人 Liripa Savo 从 Katoto 村里带来的一些人。第二天,主教同新任命的教廷牧师离开了布尼亚。

23. 1999 年至 2001 年期间朱古以及后来伊鲁穆的伦杜居民在他们的村庄被摧毁后,逃到丛林中。他们决定自己报仇雪恨。他们的报复行动造成数以千计的无辜的赫马平民遭屠杀。他们用现代武器取代了冲突初期使用的弓箭和大刀,这些武器是他们用非法开采 Mongbwalu 金矿的收入主要向乌干达购买的。他们还通过来自伊图里的某些刚果民盟-解运成员从金沙萨政府那里获得武器,并从乌干达当局获得一些武器。一个支持伦杜战斗人员并向其提供武器的著名的乌干达人是Peter Karim 上校,他是乌干达人民国防军的一名阿卢尔族军官,而乌干达人民国防军的大多数军官继续支持刚果爱国者联盟。

24. 2002 年 8 月,乌干达人民国防军把刚果民盟-解运军队赶出了布尼亚。由于刚果爱国者联盟暂时可以从乌干达和卢旺达都获得供应,因而能够袭击并控制了马哈吉县。随后刚果爱国者联盟又同驻在 Aru 的 Jérôme Kakwavu 指挥官(一名前刚果民盟-解运军官)领导的民兵结盟,从而获得好处。随后马哈吉县出现了大规模的侵犯人权事件,包括摧毁村庄、刚果爱国者联盟和 Jérôme 的民兵强迫征募儿童兵、以及性暴力行为,特别是刚果爱国者联盟采用性暴力来恐吓当地的上层人士和民众。由于这些暴力现象蔓延到马哈吉县,一些阿卢尔人试图建立一支民兵——刚果人民武装力量。然而,这项计划没有成功,因为商业界不愿意为其提供资金,最主要的是,马哈吉主教坚决表示反对,他本人就是阿卢尔人。同布尼亚的天主教会不同,马哈吉教区协助提出冲突管理举措,并防止在马哈吉县进行武装动员。

25. 2003 年 3 月以后,乌干达人民国防军终止了对赫马人的支持,伦杜人的袭击变得更加残酷和破坏性更大。此外,在乌干达人民国防军把刚果爱国者联盟赶出布尼亚后,伦杜民兵接收了刚果爱国者联盟的弹药和武器。伦杜年轻人建立了自卫民兵团来保卫自己的村庄,这些民兵团往往没有任何有组织的领导结构。甚至在创立了民族阵线以后,一些伦杜和恩吉蒂族的民兵团仍然保持独立,往往拒绝服从应是他们上级的民族阵线下达的关于停止敌对行动的命令。战斗人员强迫包括妇女和儿童在内的每一个人都成为民兵成员。一些社区领导人试图抵制,而其他领导人则成为武装团伙成员。一些伦杜老年人建议重新采用老方法,即服用特制药、戴护身符和食用人体的某些器官,以使战斗人员具有超自然的能力。这些方法使民兵变得更加残酷和不人道。

26. 其他族裔的人如比拉人、阿卢尔人、尼亚利人、卢格巴拉人、卡瓦人、恩 多-奥克波人和莱塞人等没有直接参与冲突,但被迫选择要站在哪一边,有时还 被冲突双方指责庇护敌人而受到双方的袭击。这种两极化减少了继续执行地方冲 突管理举措的可能性。各种民兵不仅恐吓和虐待民众,他们还有意阻挠旨在消除 紧张气氛或遏制暴力的地方举措。比拉人居住的地方包括布尼亚,该族在安迪索

马乡的首领 Dieudonné Bulamuzi 丧生了。包括知识分子精英在内的数百名平民被杀害,保健系统,包括在 Nyankunde 的最大的保健系统被摧毁。尼亚里人居住的地方包括 Kilo Moto 金矿,该族受到双方的袭击。他们丧失了大部分社会基础设施,许多人被迫离开村庄,到丛林中躲藏起来。

27. **乌干达的作用**。乌干达曾几次宣称,它在伊图里是为了维护"其合法的安全利益",并为了促进和解与保护平民。然而,尽管在有些情况下乌干达人民国防军确实进行干预制止了对立部队之间的战斗,但其指挥官要对以下行为承担责任:建立了几乎所有武装团伙、训练它们的民兵(有时甚至是在乌干达境内)、出售武器和甚至将其士兵借给有钱的赫马人去屠杀伦杜平民,以及在 1999 年摧毁了瓦伦杜-塔西的各村庄。2000 年至 2002 年期间,乌干达人民国防军对瓦伦杜-皮西和瓦伦杜-宾迪的伦杜/恩吉蒂族乡,进行狂轰滥炸,摧毁了数百个村庄。乌干达人民国防军的这些指挥官还成为买卖伊图里资源的商人。在四年中向伊图里共派去了7名乌干达地区指挥官:Kyakabale上尉、Arocha中校、Charles Angina上校、Edison Muzora中校、Fred Seka Mwenge上校、Muhozi少校和 Kale Kayura。只有 Charles Angina 和 Kale Kayura 在离开时没有受到严重指责。乌干达首先支持刚果民盟,¹⁹ 后来又支持刚果解放运动和刚果民盟—解运。乌干达还直接参与建立刚果爱国者联盟,并训练和武装其民兵。

28. 大约在 2002 年 12 月,乌干达重新考虑对刚果爱国者联盟的支持,因为刚果爱国者联盟同卢旺达关系密切。为了对抗这种联盟,乌干达支持伊图里的其他几个武装团伙。乌干达人民国防军参与建立了伊图里和平阵线,这个阵线包括统一保卫党、刚果民主力量以及民族阵线/伊图里爱国抵抗力量。然而,这一阵线很短命,在 Bogoro 受到民族阵线袭击后,实际上于 2003 年 2 月瓦解。2003 年 3 月,在乌干达的直接支持下建立了刚果人民武装部队。乌干达人民国防军指挥官还在2003 年 3 月支持民族阵线/伊图里爱国抵抗力量,后者协助他们把刚果爱国者联盟赶出了布尼亚。乌干达人民国防军在承诺执行《罗安达协定》后,于 2003 年 5 月撤出伊图里。自那时以来,乌干达继续公开支持统一保卫党和刚果人民武装部队,这两个组织都是从刚果爱国者联盟分裂出来的,目的是削弱该联盟的力量。

29. 卢旺达的作用。2003年1月6日,得到卢旺达的支持的刚果民盟-戈马这一刚果反叛运动宣布与刚果爱国者联盟结成联盟。然而,卢旺达很早就已卷入伊图里危机。据报,卢旺达陆军参谋长 James Kabarebe Kagunda 极力主张卢旺达支持赫马民兵,并与曾在2003年6月就武器供应问题进行谈判的首领 Kawa 接触。据称卢旺达多次向在 Mandro、Tchomia、Bule、Bulukwa 和 Dhego 的刚果爱国者联盟营地空投所供应的武器,并派遣军事专家训练赫马民兵,包括儿童兵。此外,2002年9月至12月,一些刚果爱国者联盟人员(估计为150人)到卢旺达接受

¹⁹ 乌干达和卢旺达最初都支持刚果民盟(1998年和1999年),后来刚果民盟分为不同的派别,这种现象反映了在这场冲突中的乌干达-卢旺达联盟的结束。

训练。2002 年 12 月 31 日,Thomas Lubanga 第一次访问基加利。基加利还帮助把先前在卢旺达训练的救民军人员运送到伊图里,并利用一些会说 Kinyarwanda 语的刚果人来组织这项支助活动。曾担任乌干达人民国防军伊图里地区指挥官的Muzora 上校离开乌干达军队加入了卢旺达部队,有几名目击者看到他在刚果爱国者联盟营地内,主要是指导刚从卢旺达来的士兵。联刚特派团面谈过的几乎所有目击者都认为,卢旺达国民在刚果爱国者联盟担任军事指挥职位。联刚特派团获得的证词表明,2002 年和 2003 年期间,成人和儿童在卢旺达经过培训后经由戈马被送到伊图里与刚果爱国者联盟一起打仗。²⁰ 而且在 2003 年为 Thomas Lubanga 和其他刚果爱国者联盟高级军官逃离伊图里时,他们似乎是乘坐卢旺达的飞机离开的。在刚果爱国者联盟于 2003 年 5 月重新夺取布尼亚之前,卢旺达派飞机向刚果爱国者联盟运送武器和弹药。2003 年 5 月 11 日和 12 日,从卢旺达飞来的两架飞机在离 Mongbwalu 不远的 Dhego 降落,机上装有手榴弹、火箭榴弹、迫击炮和弹药。Lubanga 和 Bosco 还乘坐第一架飞机从基加利返回。

30. 金沙萨政府的作用。直至 2002 年,金沙萨过渡前的政府几乎没有参与伊图 里事务。政府的第一个代表团在访问了坎帕拉后,于 2003 年 8 月到达布尼亚。在 2002 年 8 月 29 日进行第二次访问时,人权部长 Ntumba Lwaba 被赫马民兵绑架,三天后才被释放,交换条件是释放 Lubanga 和几名刚果爱国者联盟成员,这些人在坎帕拉被捕后被送到金沙萨。2002 年初,金沙萨政府的参与主要是向贝尼的刚果民盟-解运提供军事援助。金沙萨送去了教官、武器以及一些军事人员,据称有四个营,以支助刚果人民军,据报刚果人民军正在从贝尼向伦杜民兵提供武器。目击者和受害者都说刚果部队和刚果人民军参加了对赫马人村庄的几次袭击。据说在 2002 年的最后三个月里,可能还直接向伦杜民兵、特别是向朱古县的 Rethy 运送了一些军事装备。

31. 过渡政府为缓和伊图里紧张局势采取了政治举措,主要是部署一些司法人员和警察以及派出官方代表团。还向新闻界发表了若干声明。除了 2004 年初运送了一批人道主义援助物资外,政府向伊图里难民提供的人道主义援助微不足道。要找到解决目前危机的办法,就必须采取更多的具体行动和积极参与。计划在 2004 年 6 月之前把新建立的国家军队第一旅部署到伊图里。然而,不能保证这些部队能定时获得军饷和供给。

四. 调查方法

32. 为了编写伊图里问题特别报告,联刚特派团共进行了9次调查。同1600多人面谈过,包括受害者、目击者、社区领导人、知识分子、保健工作人员和与武

²⁰ 2002 年 9 月,据称有 107 名儿童和成人从 Tchomia 空运至基加利机场,然后用车送到 Gabiro 训练中心。据报他们接受了炮击技能训练,并于当年 11 月回到伊图里。他们在返回途中,乘坐一架 Antonov 飞机(该飞机常常停在戈马)在布尼亚机场降落。接受训练的每个人都领到一支机关枪。这次行动是由称为"Safari"的军官指挥。

装团伙有联系的儿童。还通过地方非政府组织收到了其他目击者和受害者提供的一书面证词。对目击者和其他人士进行了私下访谈,以便对其说词保密,并且不使他们的身份暴露以免面临报复的危险。只要有可能都会向被指控的肇事者和武装团伙头子当面提出对他们的指控。在伊图里的以下地区进行了一些实地访问:布尼亚、Nyankunde、Mambasa、 Bogoro、Mandro、Lipri、Bambu、Kobu、Drodro、Kasenyi、Tchomia、Mahagi、Aru、Ariwara、Zumbe、Boga、Koga、Katoto、Fataki、Kachele、Kilo 和 Marabo。联刚特派团两次前往贝尼地区,三次前往乌干达西部边界地区。在贝尼,0icha、Erengeti、Butembo 和贝尼等地的伊图里流离失所者向他们提供了证词;第一次视察是在 2002 年年底 Mambasa 事件之后,第二次是在 2003 年 5 月的布尼亚事件之后。在乌干达,联刚特派团去了 Rwebisengo、Ntoroko 和 Paidha,同数百名伊图里难民面谈。在金沙萨还会见了一些军事和政治领导人。

33. 在临时紧急多国部队于 2003 年 6 月到来之前,联刚特派团进入伊图里的机会非常有限。因此,关于人权情况的资料是通过对数目有限的居民点进行的短期调查收集的。在 2003 年 6 月开设了联刚特派团布尼亚办事处后,人权和儿童保护人员的存在有利于进行调查,但安全方面的限制使他们不能够调查在伊图里发生的每一桩严重侵犯人权事件。甚至在伊图里各地部署了伊图里旅从而有更多的进入机会之后,有些地区仍然无法进入。不过,联刚特派团调查了在伊图里各地发生的大多数以种族为目标袭击村庄的事件、大规模屠杀行为、大规模毁坏财产和社会服务,以及在布尼亚、Aru 及其周围地区发生的未经司法程序处决、绑架或威胁诸如行政官员、非政府组织工作者、记者、教师和商人等类人员的行为。联刚特派团的儿童保护科重点处理武装团伙征募和使用儿童的问题。

34. 为了尽可能全面地叙述报告所述期间的情况,联刚特派团还利用国内和国际 非政府组织及联合国机构编写的关于严重侵犯人权问题的报告及其分析。如联刚 特派团尚未对一个事件直接进行调查,将会指出有关资料来源。

五. 2002 年 1 月至 2003 年 12 月 31 日期间在伊图里区犯下的最严重的侵犯人权事件

35. 所有武装团伙都在伊图里犯下了战争罪、危害人类罪和大规模违反人权法。他们违反《日内瓦四公约》共同条款第3条,对于手无寸铁的平民,往往只是因为其族裔背景而将其蓄意杀害。他们在袭击村庄时杀死成千上万的平民、大肆掠夺及摧毁住房和社会结构、劫持平民(包括劫持妇女作为性奴隶)、强奸和施行酷刑(见下文A节)。

36. 伦杜战斗人员往往在服用了土医配制的药后,参与诸如肢解和食人等不人道 行为。他们劫持儿童和妇女,做他们的苦力和性奴隶。两名被释放的证人说,伦 杜战斗人员告诉他们,他们不杀赫马儿童,而是让他们服药后"变为"伦杜人。 数百名赫马妇女受到性凌辱,被迫为战斗人员干活。许多赫马儿童和妇女从未被 释放(见A节)。

- 37. 刚果爱国者联盟部队用数百发炮弹轰炸伦杜村庄,而根本不管被炸的是武装战斗人员还是平民。朱古县的一些村庄的居民们在比较平静的时期返回和重建时不断受到袭击。2002年8月和2003年5月,刚果爱国者联盟部队每次控制布尼亚时,都搜捕伦杜人、比拉人和南德人以及他们认为反对他们的非伊图里人:许多人被杀害,还有许多人失踪或逃离布尼亚。刚果爱国者联盟士兵还在城里的各地进行大规模强奸,有时凌辱仅12岁的女孩(见A节和C节)。
- 38. 赫马和伦杜民兵都多次袭击属于其他族裔的、往往与他们的乡相邻的居民点,原因各不相同:在 Banyari Kilo 恩亚里人居住的地方是为了进入金矿;在 马哈吉人和阿卢人的地方是为了收取关税,在其他居民点只是为了惩罚居民答应收容他们认为是其敌人的另一方(见 B 节)。
- 39. 所有武装团伙都征募和训练儿童,把他们变为战斗人员。据一些估计数字,每支民兵中40%的人都可能是18岁以下的儿童。由于没有关于武装团伙总兵力的确切人数,无法提供准确的儿童人数。目前的估计是,在武装团伙中有6000名儿童,还有几千名儿童可能参与地方民防团。儿童不仅被作为战斗人员使用,还被当作非法开采自然资源的劳力。女孩被迫做家务和做性奴隶。在整个伊图里冲突期间,有一些报道指控乌干达和卢旺达参与帮助和怂恿伊图里武装集团征募和训练儿童(见D节)。
- 40. 2002年1月至2003年12月期间,由于任意杀戮或不分青红皂白地使用武力, 大约有8000平民丧生。60多万人被迫逃离家园。乌干达和北基伍省的边界地区 收容了数十万处境极为不利的难民和国内流离失所者。

A. 以族裔为目标的攻击

41. 在攻击对方族裔群体所占领地点和经常驻有刚果爱国者联盟一个营或为"保护"平民而部署有当地伦杜民兵的各地点期间,武装团伙之间的战斗,大多情况是激烈和短暂的。攻击者最后经常是屠杀平民,毁坏住宅和社会基础设施,劫持妇女加以强暴和对全村进行洗劫。伦杜民兵和刚果爱国者联盟为他们的行动辩解说,所有平民都是武装团伙的一部分,因为大多数人都有自卫武器。下文列举的一些攻击并非全部,但可以代表某些最严重的事件。双方组织的另外一些攻击也造成数百平民的伤亡,如在马哈基、科曼达、栋古、安贝、杰蒂、米特加和法塔吉的攻击。

瓦伦杜-宾迪乡: 大规模屠杀和毁坏数百居民点

42. 2002年2月9日至2002年4月24日,驻在耶蒂的乌干达人民国防军与赫马民兵和比拉民兵一起,对Boloma、Bukiringi、Zadhu、Baviba和Bamuko等伦杜人居民点展开大规模攻击,所有这些居民区都位于伊鲁穆县的瓦伦杜-宾迪乡内。

当时的伊鲁穆县县长让·皮埃尔·隆蓬多·莫隆多和受坎帕拉派遣调查乌干达人 民国防军所犯暴行的彼得·卡里姆上校于 2002 年 4 月 4 日视察该地后,大规模 屠杀还继续了两周时间。二人都呼吁乌干达人民国防军停止敌对行动。据当地非 政府组织称,共有 2 867 名平民被杀,²¹ 77 个居民点连同所有社会基础设施被 全部摧毁,造成 40 000 平民流离失所。瓦伦杜-宾迪乡位于伊图里南部,在 2001 年下半年前没有卷入冲突之中。²²

43. 2002 年初,乌干达人民国防军部署在该乡的重镇杰蒂,据称是应一些南赫马人家庭的要求,他们指责伦杜人效忠于乌干达叛军。但执行这些军事行动的不是驻在布尼亚的乌干达人民国防军司令部,而是直接来自乌干达的军队,他们由阿罗查上校指挥,现在委派到与伊图里区接壤的乌干达西部的 Bundibujo。²³ 驻在布尼亚的地区司令弗雷得•姆温杰据称没有参与军事行动。伦杜村庄的军事行动由驻在杰蒂的乌干达国防军与来自 Bogoro、Kagoro、Boga、Mitego、Kyakurundu、Bukirigi 的赫马民兵和来自 Talolo 的比拉民兵进行。来自杰蒂的一名目击者称,一个叫 Madilu 的人是乌干达人民国防军的一名指挥官。

马班加:对矿区镇的种族清洗

44. 马班加是朱古县曼比萨乡的一个多元民族镇,由于有金矿,吸引着伊图里以外的买卖黄金的商人和工人。2002年8月28日,在伦杜民兵的一次攻击后,当地赫马/格格雷民兵强迫非伊图里人一起参战反击进攻者。联刚特派团约谈的证人说,当伊加-巴里耶尔的援军来到后,齐尔巴•勒内指挥官说他看到在伦杜部队中有非伊图里人,并下令消灭非伊图里人。

45. 联刚特派团获得一些目击者关于攻击的第一手资料。一名受害者的父亲报告他儿子被杀的经过,他的尸体被支解,他的头和手被人在镇内到处挥舞。看来有多达 150 人被故意杀害。行动指挥官齐尔巴·勒内来自马班加,现住在伊加-巴里耶尔。²⁴ 乌干达人民国防军在马班加有一个军营;乌干达部队没有出面阻止屠杀平民,但对来到军营的人给予庇护。约 2000 平民在乌干达军营避难,次日被送到布尼亚。

²¹ 最严重的大规模屠杀如下: 2002年2月10日,对 Tsarukaka、Nombe、Tsubina、Kagaba等居民点的攻击,173平民被杀,2002年2月15日,攻击和摧毁 kagaba、Rudjoko、Biro、Kapalayi、Kinyamubaya居民点,120平民被杀;2002年2月21日,攻击 Bukiringi,220平民被杀;2002年3月14日,攻击 Sadji/Kaguma居民点,146平民被杀;2002年3月29日,驻在杰蒂的乌干达人民国防军屠杀居民,109平民被杀。

²² 2001 年 1 月,在鲁班加任国防部长时,刚果人民军部队同乌干达人民国防军一起对瓦伦杜-宾迪乡的一些居民点开展数次攻击,主要是摧毁了这些居民点和社会基础设施。驻在布尼亚的一架乌干达人民国防军的直升机对一些居民点进行了轰炸。该乡在 2001 年 2 月至 2002 年 2 月期间比较平静。

²³ 阿罗查上校自 1999 年 8 月至 2000 年 6 月任乌干达人民国防军伊图里地区司令,后为查尔斯·安基纳上校代替。

²⁴ 齐尔巴·勒内在 2002 年因谋杀马班加金矿主任 Lod ju Niro 被布尼亚一审法庭判处死刑。

布尼亚: 为控制首府进行以种族为目标的屠杀

46. 2002 年 8 月初,刚果民盟-解运和刚果爱国者联盟之间的冲突是 2002 年 3 月让-皮埃尔•隆蓬杜县长抵达后开始的,现在为控制该镇形成直接的对抗。让-皮埃尔•隆蓬杜曾被刚果民盟-解运的姆布萨•尼亚姆维西派到布尼亚任军事行动首长和伊图里区区长,以挫败刚果爱国者联盟领导人托马斯•鲁班加。姆布萨拒绝鲁班加关于博斯科为行动副指挥的任命,使形势更为紧张。8 月 9 日乌干达人民国防军和刚果爱国者联盟炮轰让-皮埃尔•隆蓬杜县长的官邸后,两军的战斗以刚果民盟-解运从布尼亚撤至贝尼而告结束。刚果爱国者联盟及其同盟乌干达人民国防军和恩吉蒂民兵及伦杜民兵都屠杀平民,许多人就是因为其族裔背景成为被杀目标。

47. 8月7日和8日,在博斯科指挥下的刚果爱国者联盟民兵和平民维持治安组主要在穆齐皮拉、比哥一、二、三和赛欧的街区巡逻,杀死怀疑属于"敌对"族裔的人。在穆齐皮拉,他们完全摧毁属于比拉、伦杜和南德族人的所有住房。约110平民被杀,多数是伦杜、南德和比拉族人。据向刚联特派团作证的证人称,刚果爱国者联盟按事先确定的名单有选择地杀人。他们还攻击来自距布尼亚15公里的里铺利市场的伦杜平民。伦杜民兵反攻穆齐皮拉并杀死几十名赫马族平民作为报复。刚果爱国者联盟直到2002年8月10日仍继续在科罗马尼和布尼亚中心屠杀比拉、伦杜和南德人。

48. 当控制布尼亚镇的战斗仍在进行时,伦杜民兵攻击刚果民盟-解运赫马族副主席约翰•蒂巴斯马•阿廷伊的农庄,该农庄位于距布尼亚约 20 公里的连加波。据人权监察站称,他们杀死在农庄内的 32 名赫马族工人及其家人,大多用砍刀砍死。²⁵

49. 8月9日,乌干达人民国防军和刚果爱国者联盟使用重武器攻击隆蓬杜县长的官邸。前日,布尼亚的所有族裔群体,包括很多伦杜人,逃到县长官邸,希望驻在当地的刚果人民军可以保护他们。让一皮埃尔·隆蓬杜和刚果人民军部队徒步逃往比尼,刚果爱国者联盟屠杀区长官邸周围以及比哥社区大医院和中心监狱附近的平民。仅官邸一处就有约80人被杀。联刚特派团后来发现若干乱葬坑,两个靠近官邸,其他靠近监狱和医院。刚果爱国者联盟和乌干达人民国防军也利用镇中的混乱状态大肆掠夺。刚果爱国者联盟封锁布尼亚镇通往外地的所有道路,设置路障,并即决处决企图逃离布尼亚的一些平民。2002年8月9日,刚果爱国者联盟完全控制布尼亚并建立以族裔取人的政府,基本没有非赫马族的成员。刚果爱国者联盟自统治的第一日起即在全镇搜查伦杜、比拉和非伊图里人。26 在

²⁵ 见人权监察站, Ituri: "covered in Blood": Ethnically Targeted Violence in North-Eastern Democratic Republic of the Congo, 2003 年 7 月。可查阅 http://www.hrw.org。patt: Publications/by Country/Democratic Republic of the Congo。

²⁶ 关于具体屠杀,见B节。

控制布尼亚的战斗中确切的遇害者人数不得而知。但按照证人说,至少有 300 人丧生,多数为乌干达人民国防军所杀,也有的被伦杜民兵所杀。据在布尼亚的人道主义机构称,战斗还使 10 000 家庭流离失所。此后几周,多数南德人离开布尼亚前往贝尼。爱国者联盟向四面八方扩展控制,在尼安昆得休整部队,占领北部的马哈吉-阿鲁地区。

松戈洛: 屠杀众多妇女和儿童

50. 松戈洛位于瓦伦杜-宾迪乡,住有许多来自尼安昆得的恩吉蒂人,在 2001 年至 2002 年初,他们被列为目标并被安第索马乡乡长驱逐。2002 年 8 月,爱国者联盟部队解救在尼安昆得的乌干达人民国防军。此举的目的显然是对比邻的各恩吉蒂族居民点展开攻击。据称刚果爱国者联盟还要求比拉人协助攻击恩吉蒂人。

51. 2002 年 8 月 31 日上午 7 时,一批约 500 名爱国者联盟士兵同约 50 名比拉人一起攻击松戈洛。据证人称,多数男人不在村中。攻击者在进村前先用迫击炮和火箭攻击。经过与伦杜人部队的短暂战斗,攻击者据称在比拉族平民带领下进入各家屠杀居民。许多平民,主要是妇女、儿童和老人在睡梦中被杀。攻击持续 9个小时。据联刚特派团收集的证词,攻击者劫掠了村庄和松戈洛健康中心,赶走几百头牛。估计被害人数是困难的。据人权监察站称,约 140 人被杀,多数为妇女和儿童。²⁷ 攻击后有一些幸存者返回松戈洛埋葬尸体,他们在居民中做了调查,发现有 787 人失踪。至今为止尚不能确定多少人被杀和多少人只是逃跑了。据一刚果非政府组织称,爱国者联盟劫持了 12 名平民。

尼安昆得:对比拉、赫马和赫马/格格雷群族的"种族清洗"

52. 2002 年 9 月 5 日恩吉蒂人、刚果人民军和马伊马伊人联合攻击了尼安昆得及其附近的乡镇和村庄,在其间和其后有 1 000 多人成为故意屠杀的遇害者,因为他们属于赫马、赫马/格格雷和比拉族群,尼安昆得和安第索马乡组成三个居民区(Loy-Banigaga, Chini Ya Lilima/Sedzabo 和 Sidabo/Bagabela)的 45 个居民点中的许多居民点遭到破坏、劫掠和大批民众流离失所。

53. 在 2002 年 9 月 5 日毁灭性攻击之前,尼安昆得是安第索马乡的主要城镇,居民多为比拉人,是主要的商业中心,其福音教会医疗中心医院设施齐备,有几位国际工作人员,是该区域高质量的专科医院。据当地行政部门的调查,在 2001 至 2002 年期间,约 21 000 人住在该乡,其中 14 000 人住在尼安昆得。自 2002 年 9 月,数千人流离失所,住在基伍北部的营地内,该医院、医学研究所、高级医术研究所以及其他一些教育和宗教机构遭到劫掠和遗弃。

54. 尼安昆得内恩吉蒂居民与比拉人和赫马人之间的关系很紧张。2001 和 2002 年间,恩吉蒂人成为恐吓与其他侵害行为的目标。他们最后被迫离开尼安昆得。

²⁷ 人权监察站报告, Ituri: "Covered in Blood" ……, 第 23 页。

恩吉蒂人在同一期间对尼安昆得和安迪索马乡其他比拉人村庄的攻击,进一步加剧了这三个族裔群体之间的仇恨,并造成一些流血的报复事件,如 2001 年 1 月恩吉蒂人攻击尼安昆得后,乌干达人民国防军对恩吉蒂人阵地进行了所谓的狂轰滥炸。据报道,该乡乡长迪厄多内·布勒姆兹被指责为亲赫马人,在这些报复攻击中登上一驾乌干达人民国防军的武装直升机。2002 年 9 月 5 日攻击之前,刚果人民军部队于 2002 年 8 月 31 日对邻近的主要是恩吉蒂人居住的松戈洛进行血腥的入侵,据称这次行动得到比拉人的支援(见第 50 和 51 段)。

55. 在 2002 年 9 月 5 日攻击的前几天,来自尼安昆得的五人高级代表团前往布尼亚警告联刚特派团可能发生血洗尼安昆得事件的危险,代表团成员包括布勒姆兹乡长、福音教会医疗中心主任等人。联刚特派团当时没有条件和授权可以采取任何预防行动。

56. 攻击显然是从辛高、松戈洛和阿特里三方面发动的。从9月5日至9月中,恩吉蒂族的战斗人员,许多是尼安昆得过去的居民,系统地搜寻和屠杀比拉、赫马和格格雷人,大多是用砍刀、长茅和弓箭杀死。战斗人员身穿便衣,看来因服用特制药而狂暴,胸前挂着小瓶和护符。联刚特派团得到若干有关恩吉蒂人支解被害人尸体的描述(主要是喉咙和心脏被挖掉)。这些器官显然被用做护符。

57. 尼安昆得的福音教会医疗中心医院没有幸免。从攻击的第一天起,医院院内就发生屠杀和劫掠。9月10日,恩吉蒂指挥官坎得洛·恩得科特上校指挥在医院的搜寻和逮捕行动。医院工作人员或在医院避难的约100人被拘留,拘留条件极为恶劣。一些人称,在医院被捕的人可能更多。据称许多被拘留者后来被法外杀害,或被强迫带到辛戈与欧伦巴之间的巴维和其他恩吉蒂人基地后失踪。其他人的命运不得而知,恐怕已经被法外杀害了。

58. 联刚特派团从 80 名幸存者收集到证词显示,恩吉蒂部队应对屠杀负主要责任。刚果人民军到处抢劫和勒索,但据证人称,至少在若干场合曾出面阻止屠杀或允许幸存者撤离。据刚果人民军一名高级军官和其他可靠消息来源称,刚果人民军指挥官福斯廷• 卡库勒与恩吉蒂指挥官坎得洛上校谈判并议定了攻击尼安昆得的细节。对于协议的内容没有确切资料。但指挥官福斯廷曾对医院一些工作人员称,他曾要求不要攻击医院。据报道,来自科曼达的刚果人民军指挥官比希马于 9 月 10 日访问了尼安昆得,包括该医院,但于同日离开。据报道,刚果人民军另一名指挥官希拉利也参与了攻击。

59. 联刚特派团分别约谈了在尼安昆得掩埋尸体的 15 余人。鉴于普遍的不安全情况,掩埋工作十分匆忙,且仅限于尼安昆得的某些地方,至 9 月 12 日尚未完成。那日到医院避难的几百名尼安昆得居民最后容许离开该镇。据证人称,在街道和住宅内发现有几百具尸体。多数是平民,许多人死于刀伤。大多数尸体没有挖墓掩埋,许多被扔在厕所中。有一些尸体则被掩埋。恩吉蒂族的一些村庄,包

括基迪、松戈洛和阿维巴的居民,戴着红十字标记也帮着掩埋尸体。他们听到领导说,必须快点掩埋尸体,不要让人说在尼安昆得发生了"灭绝种族"。据报道, 恩吉蒂红十字会可能掩埋或焚烧数百尸体。

60. 联刚特派团获得约800人的受害者名单,据称这些受害者在尼安昆得和周围村庄被故意杀害或被迫失踪。在9月5日攻击期间,尼安昆得被刚果人民军部队控制,他们在乌干达人民国防军撤离后于2002年7月进入尼安昆得。据一致的报道,恩吉蒂攻击者很快打败刚果人民军,巷战时间不长。这减少了被流弹打死打伤的平民人数。仍有几十个平民被劫持并被强迫在一些恩吉蒂村庄抢劫,包括松戈洛、辛戈、巴维、博洛、杰蒂、卡加巴和阿特里。确切数字不详。至少有100人似乎在辛戈被杀。来自尼亚昆得的10余人在附近的马拉博避难时被抓后失踪。他们是攻击后由坎得洛上校下令逮捕的。约70人据称在姆色佐居民区内的村庄和在Mambesu(马亚拉布居民区)被杀,这两个居民区都在穆巴拉乡,它们同个时候受到攻击。

61. 至今,据称对 2002 年 9 月在安蒂索马乡大规模屠杀事件负有责任者,都没有被绳之以法。2002 年 9 月后,刚果人民军指挥官福斯廷据称在贝尼被刚果人民军逮捕和关押,原因是他让部队逃跑。后来他被释放,据称仍留在刚果人民军部队。恩吉蒂指挥官坎得洛据称在攻击尼安昆得后分赃时被杀。但其他指挥官如马他他指挥官据称仍在领导伊鲁穆的恩吉蒂民兵。

贝杜-埃泽克勒: 在 24 个村庄进行的焦土行动

62. 贝杜-埃泽克勒是一个伦杜居民区,位于瓦伦杜塔西乡之内,2001年1月至2003年3月期间多次受到攻击,每次攻击时其所属的24个居民点都有若干人被杀和房屋被毁。伦杜民兵总部赞贝在此乡内,因此一再受到猛烈攻击。攻击者据称是穆佐拉领导的乌干达人民国防军部队,还有来自布戈洛、曼得洛、托米亚、卡森伊和布尼亚由首领卡瓦指挥的赫马民兵。

63. 一名伦杜族教员记录了每次攻击,他说在 2002 年和 2003 年该居民区共遭到 11 次攻击,445 名平民被杀。2002 年 10 月 15 和 16 日的攻击最为激烈,赫马民兵和来自布戈洛的乌干达人民国防军攻击赞贝并在该地停留 48 小时。攻击者从赞贝开始烧毁了周围村庄,杀死约 125 平民并埋设若干杀伤人员地雷。

波哥洛: 大规模杀死平民和毁坏全村

64. 波哥洛是一座赫马人村庄,也是刚果爱国者联盟的一个战略据点,在镇中心设有一座军营。布戈洛位于布尼亚至卡森尼的主要道路上。刚果爱国者联盟驻在该地,阻止瓦伦杜-宾迪的伦杜人使用该道路前往布尼亚。当时的(民族阵线)伦杜参谋长 Mathieu Ngudjolo 承认组织了对波哥洛和曼得洛的攻击,他告诉联 刚特派团的人权调查员,他的部队开展军事行动是为了赶走刚果爱国者联盟的部

队,他们曾炮击波哥洛附近的伦杜村庄达数月之久。²⁸ 但据联刚特派团调查员称, 伦杜的攻击并不限于军事目标,也是对赫马族居民的报复行动。

65. 2003 年 2 月 24 日晨 5 时 30 分,波哥洛受到伦杜民兵和恩吉蒂民兵的攻击。攻击者来自四个方向:卡森尼、杰蒂、尼安昆得和米松。据称他们身穿绿色军服或便衣,使用砍刀、长茅和弓箭,也用迫击炮、火箭榴弹、轻机枪和火箭筒等重武器。刚果人民军驻扎在学校周围,要求平民到里面避难。一些人进入营地,其他人在逃跑时被杀。当刚果人民军部队弹药用尽时,他们打开一条通道,与一些平民一道逃跑。另一些人朝卡森尼方向逃走。据称伦杜/恩吉蒂民兵在刚果人民军离村后继续杀人抢劫。据 100 名幸存者称,约 260 人被杀,另有 70 人失踪。在受害者中 18 岁以下的有 173 人。

66. 联刚特派团人权调查员于 2003 年 3 月 26 日前往波哥洛,看到主要道路两旁的建筑和房屋大多被毁或被烧。他们与仍然控制该镇的伦杜人行动长官民族阵线的达克指挥官进行一次讨论,他不允许深入访问波哥洛,包括据称发生屠杀的地点。据乌干达军官称,拒绝的理由是在当地学校周围仍有未埋葬的尸体。达克指挥官告知工作队,他受主管布尼亚南部军事行动的杰门·卡坦加指挥官指挥。²⁹

67. 据在刚果爱国者联盟一方参战的儿童兵称,侵略者是北伦杜人、南部的恩吉蒂人、刚果人民军和一些乌干达士兵。两个儿童兵称在无线电通讯中听到乌干达斯瓦希里语,并看到乌干达军人被杀。其他受害人说听到士兵讲葡萄牙语。一些人认为这些士兵是在安哥拉受训的刚果武装部队特种部队。

Lipri, Bambu, Kobu: Chikana Namukono 行动³⁰

68. 2003 年 1 月 13 日,从 Mongbwalu 来的刚果爱国者联盟大约两个营于早晨 5 时左右抵达 Nyangaraye。他们把居民从家里赶出来,并迫使 15 人走进小教堂。据说他们用砍刀砍死了所有的人,还焚烧尸体。目击者可以认出两名受害者,其中一人是儿童。刚果爱国者联盟以 Nyangaraye 为起点,开始在 Salumu Mulenda 的指挥下,开展其所谓的 Chikana Namukono 军事行动。³⁰ 刚果爱国者联盟首先于 2003 年 2 月 18 日控制了 Lipri 和 Kobu。

69. 2003 年 2 月 18 日至 2003 年 3 月 3 日,刚果爱国者联盟民兵对位于 Lipri 和 Nyangaraye 两地的村庄进行大规模军事行动。第一次攻击一直持续到 2 月 23

²⁸ 这一情况后来在 2003 年 12 月 23 日访问赞贝期间由赞贝和泽克勒的居民证实。这两个伦杜居民点受到来自布戈洛的赫马民兵的攻击并被完全摧毁。

²⁹ 杰门指挥官是民族阵线目前的参谋长。

³⁰ 林加拉语, 意思是"用手消灭"。

日; 18 个村庄被摧毁,那里的大多数居民也被杀死。³¹ 目击者报告说,2 月 24日,刚果爱国者联盟指挥官 Salumu Mulenda 致函当地伦杜族显要和伦杜族民兵领导人,包括族长 Djatsi 和民兵指挥官 Kabuli,邀请他们参加一个和解会议。该函副件已提供给联刚特派团。2 月 25日,当伦杜族领导人在 50 人的陪同下来到 Bule 参加会议时,均遭逮捕,并于夜晚被带到 Kobu。这些俘虏随后被捆绑着双手带到刚果爱国者联盟设在 Kobu 的营地后面,遭人用砍刀、刀和木棍的攻击。只有两人(其中一人与联刚特派团会见)幸于逃脱;其他人均已证实身亡。据埋葬尸体的人说,共有 47 名受害者。据他们说还在 Kobu 附近的树丛中找到 53 具尸体,并将那些尸体埋在另外两个乱葬坑里。在以后的几天内,刚果爱国者联盟继续在 Jicho 森林中进行搜捕。据说又有 92 人在森林中被杀死;大多数人被人用砍刀肢解。在 2 月最后的几天里,刚果爱国者联盟用同样的杀光、抢光和烧光的方式进攻了其他八个村庄。³² 在这次行动中,Kilo Moto 金矿公司的总部 Bambu 几次受到攻击:公司的所有办公室、该地区的大医院、所有宗教设施、孤儿院和学校均遭到劫掠,电子装置、档案和医疗设备全都被捣毁。

70. 联刚特派团人权调查员得以在 2003 年 4 月 3 日访问 Lipri、Bambu 和 Kobu。调查队在途中看到了几座被烧毁和遗弃的村庄,在 Kobu 访问了 47 人遇害的地方,并访谈了大约 90 名遭毒打的受害者或目睹屠杀的见证人。他们向调查队提供了 250 名受害者的姓名。但是,另一个调查队在 2003 年 5 月确认了更多的受害者。2003 年 11 月在 Beni 地区进行调查时又确认了更多的受害者。Chikana Namukono 行动至少造成 350 人被杀死,26 处地方被彻底捣毁。³³ 大约有 6 万平民被迫逃往周围较为安全的丛林,死于饥饿和疾病的人数至今不详。

Mandro: 在刚果爱国者联盟某根据地发生的袭击和大规模杀戮

71. Mandro 位于巴赫马-巴尼瓦吉乡,是首领 Kawa 的诞生地。该村庄从冲突初期就以刚果爱国者联盟的根据地著称,并是培训新招募的儿童的军事和训练营地。伦杜人怀疑其村庄遭到的几次袭击来自 Mandro。根据证实证词,自从 2003 年年初以来, Mandro 曾几次遭到伦杜族攻打,但刚果爱国者联盟都把他们击退,守住该城。

72. 2003 年 3 月 4 日清晨,伦杜族和恩吉蒂族攻打刚果爱国者联盟在 Mandro 的军事阵地,战斗持续了不过几个小时。武装团伙成功地占领了 Mandro,并攻击平民,据联刚特派团在 Mandro 和布尼亚获得的证词说,约有 168 人被杀。根据居民区负责人说,袭击者绑架了数名年轻男女,强迫他们挑运劫掠的物品。由于这次攻击为时不长,因此遭到抢劫的房子不多,但刚果爱国者联盟的军事营地被彻

³¹ Lipri、Ndre、Chupka、Dhepka、Tsili、Ndjaza、Mbidjo、Ngbachulu、Kpaki、Bukpa、Djuba、Bemu、Nduy、Ngaru、Ndalu 和 Thali。

³² Jicho、Buli、Ngabuli、Pili、Athe、Bakpa、Lambi和Widde。

³³ 根据当地一个可靠的非政府组织统计,在该行动中被杀死的平民人数还要多得多。

底摧毁。据说攻击者是来自 Zumbe 和 Loga 的伦杜族民兵。民族阵线的前参谋长 Mathieu Ngud jolo 后来在布尼亚接受采访时承认,他们与恩吉蒂族一起组织了这 次攻击,以便阻止刚果爱国者联盟对伦杜村庄开展行动。据他说,Mandro 的每个人都是携带武器的战斗人员。

布尼亚: 乌干达人民国防军和伦杜族民兵对刚果爱国者联盟的追击

73. 2003 年 3 月 6 日,乌干达人民国防军团在伦杜族武装团伙的协助下,将刚果爱国者联盟赶出布尼亚,并控制了该镇,据说此举是为了报复刚果爱国者联盟对其驻扎在 Ndele 的部队的攻击。³⁴ 2003 年 3 月 6 日和 7 日,刚果爱国者联盟与乌干达人民国防军团在布尼亚交战期间和之后,有数名老百姓丧生,房屋和商店遭到抢劫,平民被子弹打伤。据布尼亚的居民说,刚果爱国者联盟与乌干达人民国防军团的交战大约于早上 6 时开始,直到当天晚上才结束。据说有数名老百姓被流弹打死;一些人的房屋被炮弹击中。此外还有选择地杀死了一些众所周知的资助刚果爱国者联盟的赫马族平民,并在布尼亚商业地区有选择地抢劫了属于赫马族商人的商店。

74. 当地的红十字会共埋葬 54 名士兵和 17 名平民,但通知联刚特派团说,乌干达国民是乌干达部队自己掩埋的。当地的非政府组织于 2003 年 3 月 12 日对事件进行调查,整理出一份名单,上列 52 位平民被杀、30 人受伤、15 间房屋被彻底捣毁、还有 60 间被洗劫一空,其中包括非政府组织 Coopi、Aciar、J-Plus、Hellenique 和 Cemif 的办事处。目击者指控乌干达人民国防军直接参与洗劫城市的行动。2003 年 3 月 8 日,乌干达人民国防军控制了局面。逃离的赫马族人又开始返回家园。当地的红十字会从 2003 年 3 月 6 日至 12 日将尸体掩埋完毕。

Drodro: 杀戮数百名平民

75. Drodro 以其教区和健全的社会基础设施而著称,是朱古县的一部分,在北巴赫马乡,离布尼亚约 80 公里。刚果爱国者联盟及其领导人 Thomas Lubanga 被追撤离布尼亚之后,先是在 Bule 安身,随后来到 Blukwa 和 Drodro。由于他们的驻留和部分出于报复,2003 年 4 月 3 日大约早上 5 时 45 分和 8 时之间,伦杜族民兵袭击了 Drodro 教区(位于 Duma 村)及其附近的村庄 Dhassa(Largu)、Nyali、Dzathi、Kiza、Ngazba、Jissa、kpatiz、Koli、Lera、Ndjala 和 Kpaluma。袭击者不仅使用 AK47 型冲锋枪和卡拉什尼科夫步枪而且还用大砍刀、矛和箭屠杀军人和老百姓。由联刚特派团人员和人权事务高级专员办事处(人权高专办)人员组成的小组前往受害地区,听取了幸存者、目击者、家属、教会和行政当局的证

^{34 2003} 年 1 月 6 日,刚果爱国者联盟与刚果争取民主联盟戈马派签订一项军事联盟。在其后的几周内,刚果争取民主联盟戈马派开始向刚果爱国者联盟的领地空运部队和武器。1 月 23 日,刚果爱国者联盟正式要求乌干达撤离伊图里。已于 2002 年 11 月背叛刚果爱国者联盟并移居乌干达的首领 Kawa 表示希望乌干达留在伊图里。他成了乌干达的新联盟,并在乌干达的支持下领导新建立的伊图里统一与和平阵线。

词,他们报告说有 408 名平民被杀、另外 80 人重伤,其中 48 人在调查时仍在当地医院接受治疗,此外还有 150 家住房和商店被烧毁。陪同联刚特派团的两名法医专家考查了 Largu 若干乱葬坑之一,证实发生过屠杀。小组查看了 Largu、Nyali和 Jissa 的其他乱葬坑。

76. 据说袭击者是邻近伦杜族村庄 Andu、Jukr、Masumbuko、Tsoro、Ango 和 Asso 的伦杜族战斗人员。一些目击者说,他们还看到身穿绿色军装和迷彩服的士兵。刚果一个人权组织认为,Lubanga 和乌干达人民国防军一名参加叛乱的前指挥官 Edison Muzora 于 2003 年 3 月下旬来到 Drodro,这件事可解释伦杜族民兵和乌干达人民国防军之间的联盟。乌干达人民国防军拒绝这种说法。他们说,乌干达人民国防军现驻在 Bule,离 Drodro 有 30 公里,Drodro 发生的屠杀不是他们干的。

布尼亚: 刚果爱国者联盟复辟,大批人口逃离

77. 2003 年 5 月 6 日,由于国际社会的压力,乌干达人民国防军在留驻布尼亚长达四年半之后撤出最后一名士兵。³⁵ 大约有 2 万名平民因害怕伦杜族战斗人员的袭击,跟随他们前往乌干达,其中大多数是赫马族,还有少数其他族裔的人。自他们撤离后的第一天起,该城市就成了刚果爱国者联盟和伦杜族民兵之间激战的场所,直到联刚特派团在 5 月 17 日斡旋下达成一项停火协定。战斗在各个街区打响,造成几百名平民伤亡,大楼被彻底洗劫一空,约 1 000 家住宅被烧毁。停火后,双方同意将各自的部队撤至其在城中的军事总部。这种局面持续到 5 月 27 日,那天刚果爱国者联盟将伦杜族战斗人员赶出了布尼亚。在这之后,侵犯人权的行为仍不断发生,只是规模较小而已。

78. 联刚特派团的两个小组分头对这些事件进行了调查,一次是 2003 年 6 月初 在布尼亚进行的,另一次是 2003 年 11 月在 Beni 地区的国内流离失所者难民营进行的。³⁶ 小组访谈了 311 名目击者和受害者家属。他们向联刚特派团报告蓄意杀戮事件共有 563 宗,其中有 260 宗是刚果爱国者联盟干的,303 宗是伦杜族战斗人员所为。其他受害者是由身份不明的人杀害的。据说伦杜族战斗人员出于族裔动机,杀害了数名赫马族和其他与之多少有些关系的族裔的人,而刚果爱国者联盟看来是随意屠杀,但可能针对非本地人和其他专业人员,如警察和出租车驾驶员。据某消息来源,刚果爱国者联盟在 Simbilyabo 杀死了几十名伦杜族平民,并秘密将他们掩埋。

79. 据报伤亡尤为惨重的是被视为赫马族老百姓安全区的布尼亚 Mudzipela 地区,还有该城市的中心 Lumumba 地区。2003年5月10日,伦杜族民兵在 Nyakasanza 教堂院落杀害大约 16 名赫马族平民和两名赫马族牧师,此事件就是出于族裔动机的杀戮的例子。根据那次屠杀幸存的伦杜人和赫马人的证实证词,上午 10 时

³⁵ 乌干达人民国防军于 1998 年 11 月进入布尼亚。

³⁶ 这些调查活动是在 Erengeti, Oicha, Butembo 和 Beni 的难民营内开展的。

大约来了几百名伦杜族战斗人员,与国家警察交战不久后即攻入院落。赫马族和伦杜族的国内流离失所者都在教堂避难,被分别安置在两个大厅里。战斗人员在房间内将两名赫马族牧师打死后,闯入安置赫马族平民的大厅,其中一人杀死了12名成人和4名儿童。战斗人员来到安置伦杜人的房间,但只拿走了钱。这一次屠杀的原因看来是为了报复刚果爱国者联盟2002年11月在Mongbwalu杀死一名恩吉蒂族牧师Boniface Bwanalongo神父一事。被杀死的其中一个赫马族牧师Aime神父是刚果爱国者联盟众所周知的支持者,几次被人看见开着教堂的车接送刚果爱国者联盟的官员。

- 80. 小组收到 18 起强奸案报告,都是刚果爱国者联盟士兵在停火协定签订后所为。其中有些受害者年仅 11 岁,大多数受害者是在外出寻找食物或打水时被绑架的,随后被带到军事驻地或私人住宅奸污。
- 81. 乌干达部队一离开,抢劫就在镇上开始了,先是伦杜族的战斗人员,随后是刚果爱国者联盟的成员。后来趁火打劫的平民也加入了他们的行列,致使私人住宅和不分族裔归属的商店被彻底洗劫。商业区被完全摧毁。联刚特派团小组在访问周围的街区以及遭抢劫的住宅时,看到许多被烧毁的商店和住房。约有 1 000 栋房屋被烧。
- 82. 联刚特派团小组收到无数关于刚果爱国者联盟成员在占领城市后威胁或恫吓居民的案件报告。这是 2003 年 5 月 8 日至 14 日期间据说约有 20 万人逃离布尼亚和邻近村庄的主要原因之一。居民主要从两条路离开布尼亚。一批人取道 Komanda 前往 Beni,另一批人取道 Medu-Bole-Beni,穿过森林。一批伦杜族人逃到 Gety,另一批逃到 Zumbe。据人道主义机构统计,2003 年 6 月初,大约有 74 000 名老百姓经 Komanda 来到 Beni 地区。5 月在布尼亚发生的事件造成的新的国内流离失所者据说共有 18 万人。
- 83. 取道 Komanda 的一批人途中在 Chayi 处遭到刚果爱国者联盟的袭击,携带的财物被抢劫一空,一些平民被打死,人数不详。取道 Medu 和 Bole 的一批人被恩吉蒂族战斗人员拦住,他们杀死了人群中的赫马族平民。联刚特派团会见的一名 Nande 族幸存者报告说,在 Longba 有 13 名平民基于其族裔背景被即决处决,他们大多是赫马族人和因长相被战斗人员及其指挥官人称眼镜蛇的 Matata Banaloki Justin 认为是赫马族的人。该证人还补充道,战斗人员还肢解受害者的尸体,挖出某些器官来吃。据说在 Olongbo 和 Masini 附近还有相当一批赫马族人被杀。

Tchomia: 在两次不同的袭击中大规模杀戮和绑架平民

84. Tchomia 曾经是拥有大约 12 000 人的大贸易中心,座落在朱古县巴赫马巴尼瓦吉乡艾伯特湖岸。该地还是统一党的一个重要军事营地所在地。³⁷ 根据赫马当

³⁷ 统一党于 2002 年 10 月/11 月才成立,在此之前,该民兵团体隶属刚果爱国者联盟。

局的说法,从 2003 年 2 月底伦杜族民兵夺取 Bogoro 以后,座落在艾伯特湖边的 Kasenyi 和 Tchomia 周围地区就变得不安全了。

85. 2003 年 5 月 31 日清晨 5 点左右,Tchomia 受到攻击,战斗直到下午 1 时才结束。据说来自 Zumbe 和 Loga 的攻击者从三面向该镇挺进,先用火箭榴弹、步枪、迫击炮、矛、砍刀和斧头攻打军事营地,随后攻击平民百姓。他们说的是斯瓦希里语、基伦都语和林加拉语。进攻者公开问受害者的族裔背景,表明他们的目的是专拣赫马族的男子来杀。大多数受害者指认进攻者是伦杜族战斗人员,另有一些刚果人民军和刚果国防军的士兵。前往乌干达访谈证人的联刚特派团人权调查人员开列了一张有 96 名受害者的名单,其中大多数人是即决处决的,包括 30 名在医院病床上被打死的病人和 6 名被绑架者。在进攻当日与首领 Kawa 一起来到 Tachomia 的 Kasenyi 地区行政长官的助理说,他们总共掩埋了 250 具尸体。Kasenyi 的首领 Kisembo 说,这次行动是隶属 Zumbe 的伦杜民兵的一名叫 Naydo 的民兵进行的。

86. 根据联刚特派团后来在 Beni 和金沙萨得到的证实情报,乌干达人民国防军 离开布尼亚以后,在 Tachomia 驻扎,欲与统一党一起对 Zumbe 组织一次新的进攻。据说在进攻之日,乌干达人民国防军仍在 Tachomia,而不是像他们先前所说的那样,在 5 月 20 日左右已离开该地。据说有大批乌干达人民国防军的士兵在此次攻击中丧生。

87. 2003 年 7 月 15 日,来自 Zumbe 的同一批人在清晨 5 点左右又一次攻打 Tchomia。进攻者打死了大约 11 名老百姓,因为该镇在遭到第一次攻击后几乎已成了一座空城。

Katoto: 在数次进攻中杀戮平民

88. Katoto 是赫马族的一个村庄,位于布尼亚以北约 25 公里,在朱古县南巴赫马乡。2003 年 6 月,该村两次受到伦杜族的大肆进攻。据地方当局和目击者说,有 104 人在 6 月 7 日的攻击中被打死。6 月 20 日的一次新的攻击据说又使 32 人丧生,还有人数不详的人流离失所。Katoto 在遭到攻击前似有 17 000 人,之后减少到 7 000 人左右。发起进攻的是 Ngakpa、Nyanya、Ngerey、Kame 和 Lonu 等指挥官领导下的民族阵线民兵,主要来自 Katoto 西北方大约 10 公里的 Loga 地区。

Kasenyi: 大规模杀戮和绑架平民

89. Kasenyi 座落在伊鲁穆县南巴赫马乡艾伯特湖边,据该地的族长说,这是一个拥有 8 000 人左右的渔镇。该镇是统一党的一个重要军事营地。2003 年 6 月 11 日和 7 月 23 日,该镇两次受到的恩吉蒂战斗人员的袭击,他们试图赶走那里的统一党士兵。

90. 2003 年 6 月 11 日,恩吉蒂族民兵据说与一些刚果人民军和刚果部队士兵一起,于上午 6 时左右攻打 Kasenyi。进攻者首先赶跑了统一党的部队,随后攻打

镇里的老百姓。据联刚特派团得到的证词说,有80多名老百姓被杀死,还有30人被绑架。一名遭绑架后被带到Zumbe的受害者报告说,该行动的首领叫Mumbere,是一位取南德族姓名的伦杜族人。在前往Zumbe的路上,该受害者眼见6人因无法继续前行而被砍刀砍死。该受害人被押在Zumbe一周。随后与两名阿卢尔族人质一起被转移到Beni,随行的有200名伦杜族民兵和刚果人民军士兵。据该证人说,组织Zumbe到Beni的行程是为了运送刚果民盟-解运提供的弹药。两名阿卢尔族人质的父亲前往Beni把他的孩子连同该证人一起带走,将他们带到乌干达的Ntoroko。2003年7月23日,伦杜族战斗人员第二次攻打Kasenyi。联刚特派团收到的证词说,有16名老百姓被杀,还有4人被绑架。

Fataki: 在两次攻击中杀戮和绑架平民

- 91. Fataki 是朱古县的行政中心,冲突之前约有 16 000 名居民,其中大多数是赫马族人。2003 年 7 月期间,Fataki 成了两次重大攻击的目标;第一次在 7 月 19 日,第二次在 7 月 31 日。7 月 19 日的攻击使 51 名百姓身亡,50 人被绑架,还有数百人流离失所,许多楼房被摧毁,包括孤儿院、修道院、医院和校舍。7 月 31 日的攻击被认为更加残忍,已查明的遇害者有 71 人左右,包括在医院的 7 名第一次进攻幸存者。³⁸ 由于这两次进攻,约 1 万名平民逃离该地区。
- 92. 幸存者确认第一次的进攻者只是伦杜族战斗人员,第二次为伦杜族战斗人员和刚果人民武装部队。第二次进攻后,伦杜族民兵在镇里留驻了一段时间,杀害了个别回家找财物的幸存者。这些战斗人员和刚果人民武装部队据说在 2003 年 8 月期间仍在继续绑架平民。

Kachele: 平民被大规模杀戮

- 93. Kachele 是朱古县巴赫马-巴杰尔乡的一个小小的赫马族村庄。2003 年 10 月 6 日,大约上午 5 时到 10 时期间,伦杜族民兵从附近村庄 Laudju 和 Petro 向 Kachele 以及邻村 Lôkô、Bû、Luguba 和 Lutsiko 发起进攻。共有 65 位平民被打死,其中 42 人是儿童,还有 26 人受伤。
- 94. 联刚特派团调查队在事件发生后的当天赶到现场核查事实、收集证据并安慰和协助居民。第二天,包括人权观察员在内的一个新的特派团继续进行调查、整理受害者名单、收集新的证据、访谈幸存者并查看若干乱葬坑。伊图里旅在攻击发生后随即被部署到Bule,在据说是攻击者来自的地方徒步巡逻若干次。他们已经找到武装分子和武器存在的证据;还找到了从Kachele向Petro地区撤退的痕迹,从而证实了攻击者确实来自这个地方。

B. 其他大规模杀戮

95. 赫马族和伦杜族战斗员,基于各种理由攻击属于其他族裔的领土:有时是为了惩罚他们接待敌人战斗员,有时是因为他们不站在任何冲突方一边。一些市镇,

³⁸ 被杀的实际人数也许更多,但是由于攻击使人流离失所,调查人员只能找到其中一些幸存者。

例如蒙瓦卢、马哈吉和阿鲁,由于双方都想控制其自然资源或财政资源而被攻击。 不论攻击的理由,赫马族和伦杜族民兵均犯下相同罪行:大规模杀戮平民、破坏 社会基础设施、掠夺物品、绑架妇女迫使她们为性奴隶和强迫劳动。

96. 唯一可视为与其他攻击不同的攻击是由刚果解放运动和刚果争取民主联盟——国民派在刚果爱国者联盟直接支援下在曼巴萨镇进行称为"擦黑板行动" (见下文第 105 及其后各段)。

瓦卢: 杀戮平民、破坏社会基础设施

97. 2002 年 5 月 11 日,在地处伊鲁穆县巴贝勒贝乡的瓦卢村早上 5 时至下午 1 时遭到赫马族民兵攻击。攻击者烧毁所有社会基础设施,包括两所学校和 3 个保健中心。他们杀害来不及逃命的平民。一旦攻击过后,平民从躲藏处出来,把尸体掩埋。一名参加掩埋尸体的目击者点算了 42 具尸体,包括村长的尸体。同一支民兵数天后第二次攻击该村,有 4 名平民被杀。据报,民兵来自马赞金纳、卡巴罗利及索塔,并由卡巴罗利首领 Ki sembo 指挥。

蒙瓦卢: 为其自然资源进行征服的市镇

98. 蒙瓦卢,一个重要的金矿中心,是伊图里仅次于布尼亚的人口最多的市镇,在战斗以前有大约 80 000 名居民。虽然位于班亚利基洛的恩亚里乡,其大部分居民属伦杜族。1980 年代初,伦杜族人移居蒙瓦卢,在基洛莫托金矿公司当采矿工。伦杜族家庭集中在该镇的郊区,在塞约地区矿工所在的营地。赫马族住在镇中心。由于攻占和反攻占,该镇多次易手。在 2002 年 6 月赫马民兵和一些受贿的刚果人民军成员攻击期间,刚果民主联盟-解放运动仍然控制该镇。

99. 2002 年 6 月 11 日,伦杜族工人在获悉会有"情况"发生时,为了安全逃离工人营,在伦杜武装营所在的山上躲避。同日,据报镇长 Taga Mpigwa Atenyi 曾扬言说:"明天我们将在镇内伦杜族人地区喝咖啡。"

100. 2002 年 6 月 12 日,蒙瓦卢的伦杜族住区遭到驻在那里的刚果人民军和该镇的赫马居民攻击。刚果人民军受到富有赫马人贿赂,要把蒙瓦卢的所有伦杜人赶尽杀绝的攻击从早上 3 时持续到 7 时。攻击者杀戮无数伦杜平民,将他们的尸体扔到路旁的沟内,还放火焚烧伦杜人的房屋。赫马民兵首领是巴卡布,号称老师,因为他曾在巴布矿场邻近地区当过老师。在攻击快将结束时,伦杜战斗员从其兵营赶来。他们摧毁赫马人的房屋和为了报复杀死大约 100 名赫马平民。大部分赫马人有足够时间逃到刚果人民军的兵营,免遭杀身之祸。当时的总督Jean-Pierre Lompondo派遣一名新的刚果人民军指挥官 Papi Yani,替换受人贿赂的前任 Alemi 指挥官。同时,尼亚利族的显要权贵、传统统治者去见伦杜战斗员,建议一个和平计划。伦杜人接受他们的建议,但条件是赫马平民必须离开蒙瓦卢,到瓦萨和阿里瓦拉去。赫马人离开,尼亚利居民留下与刚果人民军、伦杜平民和民兵在一起。据报,赫马首次收复蒙瓦卢和其金矿的行动是由在布尼亚有

一个金商会的 Lombe 商人和由 Mandefu、Kazana 及 Labomba 等其他商人资助。蒙瓦卢于 2002 年 8 月再次遭到刚果爱国者联盟攻击,但被伦杜战斗员和刚果人民军击退。不过,刚果爱国者联盟并不心甘就此罢手,决心控制该镇,因此寻找较强的联盟,例如在瓦察地区的刚果解放运动。

101. 2002年11月8日,刚果爱国者联盟开始用重型武器轰击蒙瓦卢。联刚观察团会见的一名目击者当时前往伦杜营寻求保护。他在营内看到一名从瓦察返回的受伤伦杜战斗员,后者对他说刚果爱国者联盟在 Bosco 指挥下挺进。伦杜战斗员击退了第一次攻击,并抓获一名刚果爱国者联盟的儿童民兵。据该儿童说,刚果爱国者联盟在获得刚果解放运动保证提供援助后,准备大规模行动,夺取蒙瓦卢,把它作为卢班加的总部。2002年11月9日至17日,刚果人民军在通往瓦察的路上出击,阻挠刚果解放运动部队前进。

102. 2002 年 11 月 20 日, 刚果爱国者联盟和刚果解放运动联手用重炮和其他爆炸装置攻击蒙瓦卢。战斗持续了两天,约 200 名平民被杀和基础设施被毁。2002 年 11 月 24 日,刚果爱国者联盟控制了该镇。据人权观察说,人数不详的平民试图在位于塞约称为 Mungu Samaki 的教堂躲藏起来,但被刚果爱国者联盟和刚果解放运动士兵跟踪。³⁹ 刚果爱国者联盟士兵在教堂发现他们后将他们杀死。其他一些平民被抓并监禁在军营,后来遭杀身之祸。刚果爱国者联盟在蒙瓦卢期间试图开采金矿。他们要求伦杜人返回,因为这些人懂得淘金技术。可是伦杜族人拒绝返回,因此他们迫使留下的尼亚利平民和返回的赫马人为其服务。2003 年 3 月,当乌干达不再为刚果爱国者联盟撑腰时,民族主义与融合主义者阵线的伦杜民兵占领了蒙瓦卢。

尼齐: 大规模杀戮平民

103. 尼齐位于朱古县曼比萨乡,是个富裕的采矿乡村,在冲突前有居民 20 000 人。2002 年 10 月 11 日,来自班布和马邦加的伦杜战斗员攻击尼齐。刚果爱国者联盟在尼齐有一个军营,伦杜族指责曼比萨居民亲赫马族。据一个当地非政府组织说,共有 320 具尸体被埋葬。埋葬尸体的人辨认出其中 69 具的身份。

104. 2003年7月20日约上午10时,来自班布的民族阵线的伦杜战斗员再次攻击该乡村。攻击者杀死了22名平民和绑架了另外15人。受害者人数之所以不多,是因多国部队抵达,停止战事和逮捕4名伦杜战斗员。8月23日,尼齐再次遭到来自扎齐山区的战斗员攻击,他们绑架了12人,在前往姆巴奥军营途中杀死了其中两人。

曼巴萨:擦黑板行动

105. 曼巴萨是位于曼巴萨县通往贝尼的路上一个中型市镇,居民约 25 000 人。由于曼巴萨不受朱古县和伊鲁穆县的战斗影响,其居民保持相当不错的生活水

³⁹ 见人权观察: Ituri: "Covered in Blood" ……。

平。数以千计的伊图里内部流离失所者来到曼巴萨,当时人们认为这里比伊图里 其他地区较为安全。

106. 2002年10月12日,刚果解放运动和刚果民主联盟——国民派在刚果爱国者联盟支援下,首次攻击该镇。这次行动称为"擦黑板行动",⁴⁰其目的显然是控制整个刚果民主联盟——解放运动地区,尤其是贝尼机场和贝尼-布滕博经济活跃地区。随着对曼巴萨的攻击,该区出现以有预谋的行动为特征的新一轮暴力,使用掠夺、强奸和即决处决为作战工具。

107. 刚果解放运动和刚果民主联盟——国民派首次占领曼巴萨后,从 2002 年 10 月 12 日至 19 日留在该镇,随后被刚果民主联盟——解放运动部队赶走。2002 年 11 月 27 日,他们卷土重来重新占领该镇直至 2003 年 2 月 5 日;一个月之后,联刚特派团于 2002 年 12 月 30 日在格拉多利特安排达成停火协议。

108. 刚果解放运动和刚果民主联盟——国民派虽然受不同人指挥,但在第一和第二次停留期间,犯下严重侵犯人权的行为,例如即决处决、有系统地强奸、有系统地掠夺和吃人暴行。在曼巴萨犯下罪行后,又在该镇以南及科曼达和埃林格蒂之间的乡村,在刚果爱国者联盟的参与下有系统地犯下类似暴行。强奸事件的数目激增,达到骇人听闻的地步,受害者主要是小女孩和妇女,年龄从 12 岁到 25 岁。

109. 2003年1月3日至20日,联刚特派团与共计502名目击者和受害者的家庭成员面谈。他们报告说,在曼巴萨、科曼达和通往贝尼的两条道路上,有173名平民被杀,包括成人和儿童。报告的事件包括12起吃人暴行。大多数来自曼巴萨和邻近地区的受害者据报是被刚果解放运动和刚果民主联盟——国民派士兵杀死,大多数来自科曼达的受害者据报是被刚果爱国者联盟分子杀死。杀戮事件的主要对象是刚果民主联盟——解放运动主席Mbusa Nyamwisi 先生所属的南德族居民,后来还针对被指责协助刚果人民军的侏儒族。

110. 第一次行动从 2002 年 10 月 12 日直至 29 日,并在刚果解放运动别名 Grand Mopao 的 Freddy Ngalimu 中校指挥下实行。第二次行动是在刚果解放运动别名愚者之王的 Widdy Ramses Masamba 上校的指挥下实行,⁴¹ 并从 2002 年 11 月 27 日直至 2003 年 1 月底刚果解放运动的最后一名士兵离开曼巴萨为止。两名指挥官都是受驻在伊西罗的 Constant Ndima 将军指挥。⁴² Ndima 将军直接向刚果解

^{40 &}quot;擦黑板"的行动。

⁴¹ Widdy Ramses Masamba 2003年11月被任命为驻第7军区基地金杜的指挥官。

⁴² 根据几个消息来源,Ndima 将军的别名是"擦黑板",并说他是 2001 年刚果解阵存在期间成立的称为"擦黑板"团伙的成员。"擦黑板"营以其人员强悍和在战时的行为举止而出名。六个月后阵线解体,据报该营仍留在伊西罗,并派遣其部分部队执行艰巨的任务,例如侵略在曼巴萨失去的领土。

放运动参谋长 Amuli 将军汇报。据报,他奉 Ndima 将军的命令以 Ramses 上校替换 Freddy Ngalimu。根据刚果解放运动的一名告密者说,Ramses 上校与 Amuli 将军关系极为密切,他也是来自伊图里的赫马人。

- 111. 在联刚特派团刚公布初步调查结果后,刚果解放运动当局同意对事件进行调查。小组的报告是对刚果解放运动部队的 27 名嫌疑犯进行审判的依据。刚果解放运动指控这 27 人在曼巴萨和邻近地区参加暴行。这次审判于 2 月 18 日开始直至 2 月 25 日。联合国人权高级专员明确指出这次审判既不合法也不正当。
- 112. 除审判的合法性这一是否符合宪法的问题外,还有另外四个问题需要指出。首先,接受被告在单独禁闭由警方或军队审问时自认犯罪的供述作为证据。第二,指控和判决之间的明显差异。例如,对强奸的指控处最高徒刑 13 个月。对军队逃兵的指控通常处死刑,但在这次"军法审判"中,最令人惊讶的是只处徒刑 39 个月。第三,没有一个人被指控犯下危害人类罪和战争罪,例如联刚特派团关于在 Mambas 发生的事件的报告(见 S/2003/674)所指的谋杀、轮奸和吃人的滔天罪行。第四和最后,自作出判决后,开始掀起把代表被告作证的证人逮捕的浪潮。

班尼亚里基洛乡: 经常不安全和即决处决

- 113. 朱古县的班尼亚里基洛乡,由于其基洛金矿的吸引力,有时被赫马攻占,有时被伦杜民兵攻占。刚果爱国者联盟 2002 年 1 月进入该区,逗留至 2003 年 3 月。在占领该地期间,曾数次攻击伦杜居民点。2003 年 3 月,他们被乌干达人民国防军和伦杜民兵击退时,伦杜民兵认为尼亚利族居民曾接待过刚果爱国者联盟,因此骚扰和杀害这些居民。
- 114. 2003年5月15、17及23日,来自尼杨加拉恩和恩戈托朱的伦杜战斗员攻击巴塔塔、基洛、伊坦德及利塞等地方。他们杀害了约50名平民和绑架28名女孩。位于新敦尼——基洛和基洛——蒙瓦卢路线的所有乡村被毁,而村民在伦杜民兵数次攻击后离开。根据该乡乡长说,2003年5月和6月,至少半数班尼亚里基洛居民,约40000人在马当博和基隆加齐森林躲避。在基洛、伊坦德、卡巴卡巴、基洛——埃塔特及基洛——米锡昂的5个保健中心和基洛——米锡昂的产妇保健中心因几乎被洗劫一空而被迫关闭。

尼奥卡: 大规模杀戮和强奸平民、严重破坏社会基础设施

115. 尼奥卡是个小镇,地处马哈吉县潘多罗乡,人口 20 000,大多属阿鲁尔族。尼奥卡先被刚果爱国者联盟占领,随后指挥官 Jerome Kalkwav 领导的刚果人民武装部队 2002 年 9 月与刚果爱国者联盟分裂,此后被该部队占领。一名目击者说,阿鲁尔人一直向刚果人民武装部队提供牲口,以求保护。但是,2003 年 5 月 28 日,大多数刚果人民武装部队离开。一名来自尼奥卡名为 Dilo 的人决定集合所有曾受过一些军训的居民,组建有 15 名民兵成员的武装团伙。在攻击之日,

据报刚果人民武装部队先向这些新民兵驻扎的兵营发射火箭榴弹,大概旨在与这个新建的武装团伙作战。

116. 2003 年 6 月 10 日,来自克潘德罗马和利窝的伦杜民兵从早上 5 时 30 分攻击直至下午 2 时对尼奥卡发动攻击。按照受害者向联刚特派团提供的证词,民兵杀死约 55 名平民。另有 60 名平民被绑架,帮助把劫掠的东西搬到利窝,接着搬到克潘德罗马。根据一名被绑架女孩,有几名女孩被迫当性奴隶。只有 56 名人质被释放,大多数是经其家人付赎金后获释。三天后,居民在刚果人民武装部队护送下返回尼奥卡,把死者掩埋。据报,他们掩埋了 70 具尸体;有些尸体埋在尼奥卡的乱葬坑。伦杜民兵在第一次攻击后曾数次重返尼奥卡,以便将该镇洗劫一空和烧毁所有建筑物。

117. 据报这次行动的首领是由一名叫 Lego 的人所领导。当时,民族阵线首领 Njabu 先生证实这次行动是由 Lego 和其 40 名支持者进行,但未经克潘德罗马的 民族阵线当局同意。他补充说,Lego 及其 20 名同党在这次行动之后被克潘德罗马的民族阵线当局处决。

C. 对涉嫌反对者的政治杀戮、绑架和强迫流离失所

118. 伊图里的民兵组织对他们视为政治反对者的人,以及法官、敌对族裔知识分子、记者和非政府组织成员,采取处死、绑架、逮捕或强迫逃跑的行动。联刚特派团只能在布尼亚和阿鲁进行调查,当时这两个地方分别是在刚果爱国者联盟和刚果人民武装部队控制下。这并不是说其他武装组织没有对反对者采取政治杀戮、绑架和强迫流离失所行动。

1. 刚果爱国者联盟对某些人士采取政治杀戮、强迫失踪、非法逮捕和强迫流离失 所行动

119. 刚果爱国者联盟于 2002 年 8 月在布尼亚、随后在伊图里其他地方掌权之后,马上进行大搜捕,采取即决处决、任意逮捕和强迫失踪行动。据几个证人说,刚果爱国者联盟预先拟订了要在布尼亚消灭的人士名单。⁴³ 据报告,刚果受国者联盟指挥官巴贡扎、参谋长基森博和安全事务主管埃马布里•萨巴•拉菲基指挥了布尼亚的行动。及时得到消息的人可以躲藏起来,但他们的家被烧毁,东西被抢掠,看得出来是要对他们穷追不舍。受害者中主要有比拉族、伦杜族、南德族的政治反对者、知识分子、企业人士、宗教领导人、记者和行政人员、伊图里的外地人,而且还有几个温和的赫马族人。仅在 2002 年 8 月至 9 月,就有 100 多人成为布尼亚这场大搜捕的受害者。⁴⁴ 2003 年 5 月,刚果爱国者联盟返回布尼亚之后,又开始了新的大搜捕行动。这次,受害者主要是非伊图里人。有些行业,例如出租车司机和警察成为特别目标。

⁴³ 据报告,名单是布尼亚城包括高等教育研究所知识分子在内的赫马族极端分子拟订的。

⁴⁴ 数字来自人权观察关于伊图里的报告"血泊"。

120. 刚果爱国者联盟 2003 年 8 月大搜捕的受害者有退休议员 70 岁的 Ileri Kuba、前议员 65 岁的非伊图里人 Nasser Nbuna、高等教育学院工作主任阿卢尔族的 Ngura 和他的女儿、Kigonze 高中伦杜族学科主任 Mateso、英国国教牧师 Basimaki Byabasai ja、新教牧师神学研究者 38 岁的 Eric Duandro Akobi、高等教育学院伦杜族学生 25 岁的 Monaco Mbaduale、Candip 广播电台阿卢尔族行政秘书 45 岁的 Ngure Gabriel Ukumu、该广播电台比拉族记者 Selian、来自 Isiro的警官 Malili、非政府组织 ABC 的托博科工作人员 Giselaine Bofende。几个伦杜族人⁴⁵ 也遭到绑架,被带到 Bosco、巴贡扎的住所或 Lubanga 的住所。目前下落不明。

121. 主要由于不同刚果爱国者联盟合作,几个世袭酋长和行政人员在该区内地被杀害: Babelebe 乡酋长 Nobamuzi, 2002 年 12 月; Basili 乡酋长 Matata, 2002 年 7 月; Baboa Bokowe 乡酋长 Mundukukuwe, 2002 年 12 月; Chendabo 乡酋长 Bulabato Aloise, 2002 年中期; Bambu 行政人员, 2002 年 6 月; Djugu 领土刚果民盟-解运行政人员 Richard Bokalala Elanga, 2002 年 5 月 11 日。

122. Andisoma 乡世袭<mark>酋长</mark> 52 岁的 Dieudonne Bulamuzi Binmangili于 2002年9月5日在布尼亚遭武力绑架。当天早些时候,尼安昆德受到恩吉蒂人和刚果人民军的攻击,Bulamuzi 酋长与一名法警成功逃脱。这两个人通过 Sota、Masabo 和 Badiya 逃到布尼亚。在每个地方,他们都报告刚果爱国者联盟人员受到攻击,并请求军事援助。联刚特派团约谈的证人说,Bulamuzi 到达布尼亚时,被带到刚果爱国者联盟总部,受到指挥官 Kisembo 的审问,显然受了刑。Kisembo 指控他知道恩吉蒂人对尼安昆德的攻击。Bulamuzi 被送回家时情况很糟。证人还说,大约下午6时,六名刚果爱国者联盟人员,包括 Senga 家族的Jaguar 过来又把 Bulamuzi 带走。他们离开后没有几分钟,家里人听到一声枪响。他们出去后,看到大门外有血迹,但没看到尸体。当天,乌干达人民国防军指挥官听到消息后,去见刚果爱国者联盟指挥官 Kisembo 和巴贡扎,要求解释。他们告诉他,Bulamuzi 酋长挨打,因为与恩吉蒂人进行勾结,已经被送到医院。尸体从未被送回家。相反,Bulamuzi 家人不断受到威胁。他们都决定离开布尼亚。

123. 2002 年 9 月 29 日,布尼亚助理市长、刚果爱国者联盟成员卢巴拉族人 33 岁的 Adriko Johnson 失踪。Johnson 先生似乎于 2002 年 9 月 29 日下午离开家没有返回。第二天,他的内弟查明,有人最后一次在刚果爱国者联盟军营旁看到 Adriko 骑着摩托车。全家人作出种种努力,要求刚果爱国者联盟展开调查,都没

⁴⁵ 非政府组织列出的少数几个姓名是: Claude, 30 岁, Valery 的儿子; Zakayo, 24 岁; Claudine, 22 岁; Loba, 48 岁; Ndalo, 29 岁; Justin, 28 岁; Edward Wamba, 54 岁; Pierre Minzi Kakado, 30 岁。

⁴⁶ 据报告是乌干达人民国防军士兵在赫马族政治精英指挥下所为。

有成功。一直没有找到他的尸体。2002年8月,刚果爱国者联盟士兵搜捕伦杜族人时,Johnson 先生曾在家里庇护过伦杜族平民,这似乎是他失踪的一个原因。 Adriko Johnson 显然还公开批评对伦杜族和恩吉蒂人进行杀戮。

124. 刚果爱国者联盟攻占 Mongbwalu 后不久,2002 年 11 月 20 日,恩吉蒂族 Mongbwalu 教区天主教牧师 Abbé Boniface Bwanalonga 同两位修女一起被捕。后来修女获释。她们回来带食品给 Abbé时,刚果爱国者联盟战斗人员不准他们见 Abbé,还把她们赶走。再也没有人见过 Abbe Bwanalonga。伦杜族和恩吉蒂人非常尊重 Abbé,他的失踪令人难以接受。他们后来杀死 Nyakasanza 的 Abbe Ngona,认为是对 Abbé Bwanalonga 被杀害的合理报复。

125. 刚果爱国者联盟任命 47 岁的 Joseph Eneko Nauaza 担任伊图里阿卢尔族行政长官,以利用他深受尊敬的人品获得较广的支持。他于 2002 年 11 月 21 日被杀。Eneko 住在阿鲁,推迟前去布尼亚。同时,他宣布脱离刚果爱国者联盟,并着手与不同派别开始和平谈判。刚果爱国者联盟派出时任参谋长的弗罗里博•基森博率领的代表团,去把 Eneko 带回布尼亚。Eneko 在前往布尼亚之前,于 11 月 21 日出发去 Mahagi,设置新的领土行政长官。就在他动身之前,刚果爱国者联盟驻阿鲁指挥官杰罗姆•卡瓦伍把行政长官的保镖和司机换了。在到达Mahagi 前 8 公里处,代表团遭到伏击。除了两名保镖设法逃脱,所有乘客都被杀害:行政长官 Eneko、他的司机、秘书、办公室主任和另外 5 名警卫。根据人权观察获得的当地居民的证词,攻击者是刚果爱国者联盟士兵。⁴⁷ 另外两名目击者当时住在阿鲁,看见过两个幸存者,他们向联刚特派团作证说,这次行动是指挥官杰罗姆组织的,他的所为收获颇丰。

126. 刚果爱国者联盟 2002 年 11 月 11 日逮捕了来自 Kasai 的布尼亚民事大审 法院院长 43 岁的 Jacques Kabasele, 指控他通敌。这位法官被移民局(Direction générale de migration)的两个人逮捕,并送到移民局的监狱。移民局受 Rafiki 指挥。他在那里被关了两天,没有受到任何正式指控。第三天,一些人来审问他,主要是问与贝尼、金沙萨和外部世界的接触。他们还告诉他,逮捕他的命令是 Lubanga 本人发出的。他没有受到肉体威胁,但被关在那里 18 天后释放,没受到任何指控。获释后,他又受到威胁,于 2003 年 4 月离开布尼亚。⁴⁷

127. 布尼亚的人权非政府组织"伸张正义"主席、律师 Honoré Musoko 试图为几名受到刚果爱国者联盟当局虐待的受害者辩护。他还短时期在让一皮埃尔•贝姆巴手下担任司法部长。他被指控为前人行政长官 Jean-Pierre Lompondo 效力,因此是刚果爱国者联盟的敌人。Honoré Musoko 被迫于 2002 年 11 月逃离这个地区,但在接受一家国际广播网有关伊图里局势的访谈之后,刚果爱国者联盟当局于 2003 年 2 月 5 日袭击了他的组织。刚果爱国者联盟随后到 Musoko 拥有的刊物

⁴⁷ 人权观察关于伊图里的报告:"血泊",第 38 页。

《布尼亚商业通讯》办公室,逮捕了两名工作人员并没收了设备。另一位负责《布尼亚商业通讯》的伸张正义组织成员获准在联刚特派团避难,直到刚果爱国者联盟来信说他可以自由行动。刚果爱国者联盟于 2003 年 5 月再次来到伸张正义组织的办公室,所有文件和材料被抢走,该组织成员被迫躲藏起来。⁴⁷

128. 联刚特派团还收到 8 名骚扰受害者的证词,5 个比拉族人、一个南德族人、一个恩吉蒂人和一个托博科人,他们被迫离开布尼亚。这些受害者大多是知识分子、记者、教师和公务员。这些人据报道都在待清除人员名单上,其中 6 人的家被刚果爱国者联盟人员放火。恩吉蒂族受害人的父母离开布尼亚后被杀害。这些人都在 2003 年 5 月至 9 月期间离开布尼亚,至今没有返回。

129. 此外,还发生了几起骚扰人道主义工作者和教会人员的案件,目的是阻止向"敌对"族裔群体提供人道主义援助。人权观察说,人道主义工作者遭逮捕、威胁、殴打或被赶出这一地区的情况发生了 30 多起。⁴⁷有几次,刚果爱国者联盟士兵逮捕了拒绝向他们提供粮食和药物的援助人员。刚果爱国者联盟甚至在 2003年 11 月把联合国秘书处人道协调厅代表赶出布尼亚,因为他抗议非法逮捕人道主义工作人员。试图帮助伦杜族平民的牧师也受到威胁。2003年 1月 15日,借助国际非政府组织援助为营养不良儿童设立一个中心的 Nioka 教区,受到四名刚果爱国者联盟人员和一个名叫 Jabu 的赫马族人攻击。在该中心工作的外国牧师被抓走和殴打,中心被洗劫一空。

130. 非洲传教会的比利时牧师 Mark Deneckere2003 年年初由于帮助一些流离失所的伦杜族人遭到驱逐。Mark 神父在向人权观察 ⁴⁷ 作证时说,刚果爱国者联盟攻击居住在布尼亚的伦杜族人时,伦杜族来寻找藏身之处。国际媒体报道了这个消息,刚果爱国者联盟十分愤怒。他们说,他们不知道非洲传教会庇护了 120个伦杜族人。2003 年 2 月 11 日,他被传讯。刚果爱国者联盟指控他帮助伦杜族人并给他们武器。2 月 14 日,命令 Mark 神父 48 小时内离开伊图里。

131. 联刚特派团收到不少报告,说刚果爱国者联盟 2003 年 5 月重新控制布尼亚之后,其人员实施了即决处决、威胁或恐吓行动。恐吓的对象主要是外地人、比拉族人、南德族人、留在城里的少数伦杜族人、一些商人、记者、出租车司机和警察。刚果爱国者联盟还攻击了非伊图里本地的公务员,指控他们亲伦杜族人。甚至在修建伊图里大桥之后,身穿便装的刚果爱国者联盟人员仍在夜间有选择地进行谋杀。严重的暴力引发布尼亚历史上最大规模的逃亡,迫使布尼亚和周围村庄 200 000 人逃离家园。

132. 一些本国警察和出租车司机告诉联刚特派团,他们的同伴遭到刚果爱国者联盟的即决处决。出租车司机大多数不是伊图里人,被指控把伦杜族人送出城。本国警察大多数不是伊图里人,被视为亲伦杜族。2003年5月6日到5月底,11名警察和12名出租车司机显然成了刚果爱国者联盟即决处决的受害者。

2. 刚果人民武装部队对某些人士采取政治杀戮、强迫失踪、非法逮捕和强迫流离 失所行动

133. 2002年9月以后,前任刚果民盟-解运指挥官杰罗姆·卡瓦伍⁴⁸ 以刚果爱国者联盟的名义夺取了阿鲁。刚果爱国者联盟与杰罗姆似乎有了分歧。分歧的起因是对这块领土巨额财政收益的控制权。这里重要的市场位于 Ariwara,可以进行黄金、钻石、木材贸易,还有两家烟草公司和阿鲁海关,而且是伊图里最后的安全出境点。杰罗姆最终离开了刚果爱国者联盟,2002年9月6日创建刚果人民武装部队,同民族主义与融合主义者阵线达成协议之后,把自己的影响区域扩展到 Mahagi。

134. 2003 年 3 月刚果爱国者联盟被赶走以来,由刚果人民武装部队控制的领土阿鲁以及 Mahagi,大规模的暴力行为似乎不多。然而,仍有人指控,存在为消除潜在对手或维持对部分经济活动的控制而杀人的情况。

135. 2003 年 8 月,联刚特派团人权调查员访问了阿鲁和 Ariwara,第二天访问了 Mahagi,这些地方都在指挥官杰罗姆控制之下。调查员同几个受害人谈话,但总有民事情报人员跟随,并被告知不要提有关安全的问题。在乌干达,调查人员会见了来自阿鲁的消息灵通人士,他报告说杰罗姆非法逮捕了两名平民。他们的证词证实了其他独立来源的信息,说明杰罗姆控制下的人口受到严重的精神威胁,没有任何途径表示任何反对意见,试图反对他的少数几个人都被处决。

2003年5月22日,指挥官Raymond Isala 手下一些刚果人民武装部队人 员试图推翻杰罗姆。据报道,由于驻在(乌干达)阿鲁阿的乌干达人民国防军指挥 官 Justus Basisira 派出一个排进行干涉,政变失败。当天,杰罗姆逮捕了机场 指挥官 Jean Ngoyi Mwanawasa,送上所谓法庭,并当着指挥官 Justus 的面杀死。 这次未遂政变后,杰罗姆宣布他要杀了所有与 Raymond Isala 关系密切的人。与 这位指挥官比较密切的两名平民受害者决定当天同指挥官 Idris Bobale 一起离 开阿鲁,到阿鲁阿。其后几天,这两名平民、指挥官 Idris 和他的两个保镖分别 在乌干达境内被杰罗姆的民兵和乌干达军事情报人员绑架,并投入 Justus Basisira 掌管的军人监狱。他们在监狱里被关了 18 天,一直没有受到审问,直 到 6 月 10 日被告知获释。然而,就在当天,杰罗姆的军事情报主管指挥官 Ali 在一个名叫 Chris 的乌干达情报人员陪同下,强行把他们带回到阿鲁,与其他被 拘留者一起关在一个集装箱里。阿鲁前行政长官 Kanyi Lubara 也在这个被用作 拘留所的集装箱被关了两个月。该行政长官花了足够的钱满足杰罗姆后被释放。 两名平民和指挥官指挥官 Idris 第二天被杰罗姆叫来,脱光衣服鞭打。受刑之后, 三个人被送回集装箱,四天没有给食品和水。第五天,乌干达指挥官 Justus 回 来把两个平民带回阿鲁阿。他们在阿鲁阿的监狱又被关了两天后获释,没有任何

⁴⁸ 杰罗姆指挥官声称是穆伦格人,但很可能是北基伍 Rutshuru 领土的穆伦格人。

解释。指挥官 Idris 的保镖被指挥官 Justus 从阿鲁阿的监狱带走,被带回阿鲁,再也没有露面,指挥官 Idris 还在集装箱里。截至 2003 年 12 月,Idris 仍然被拘押。

137. 据可信人士说,杰罗姆付钱给乌干达人民国防军的指挥官 Justus,为其服务。他还监控阿鲁阿,逮捕刚果人民武装部队叛逃士兵,并将其带回阿鲁。联刚特派团获得了三个这样的前刚果人民武装部队士兵的姓名。据报告,他们被指挥官 Justus 送回,被杰罗姆杀害。

D. 与武装团体有联系儿童

138. 特别调查是联刚特派团定期监测和宣传工作的一部分,通过实地访问、包括对少数军营的实地访问,对 200 多名与武装团体有联系儿童、伙伴组织及军事当局或其他当局进行了初步访谈,收集了有关与武装团体有联系儿童的资料。不论是为获得还是核实信息,由于对不同组织中的儿童及其社区的接触非常有限、不均衡,有时甚至根本无法接触,因此,所得资料远不能全面说明儿童的存在和使用情况。向儿童取证也非常敏感。然而,如许多报告和证词所称,在整个伊图里区,所有武装团体毫无疑问都有计划、有步骤地征募或滥用年龄在 7 至 17 岁之间的儿童。49

139. 《儿童权利公约》及其关于儿童卷入武装冲突问题的《任择议定书》均已获刚果民主共和国批准。《非洲儿童权利与福利宪章》与劳工组织《关于最恶劣形式的童工劳动公约》(第 182 号)又进一步明确了前面两项国际公约规定的义务,禁止征募任何不满 18 岁者加入缔约国军队。议定书还禁止刚果民主共和国境内建立的任何武装团体征募任何 18 岁以下儿童。刚果民主共和国 2002 年 3 月 30 日批准的《国际刑事法院罗马规约》,将征募 15 岁以下儿童参加国家武装部队或武装团体和这些儿童实际参加敌对行动定为战争罪。

140. 虽然尚未对征募儿童兵刑事定罪,但是 2000 年 12 月第 66 号总统令和《刚果民主共和国临时宪法》第 184 条已将这些国际义务纳入国内法律。2002 年 9 月 6 日关于解决伊图里冲突和建立伊图里绥靖委员会的《卢萨卡协定》,确认了对伊图里与武装团体有联系儿童负有这些国际和国家义务,包括对武装团体中的儿童采取最低保护措施。2003 年 4 月,伊图里绥靖委员会在其和平协定中严正呼吁遵守这些国家和国际义务,创造条件,形成有利于这些儿童复员的环境。

1. 伊图里与武装团体有联系儿童简介: 为生存而战

儿童当兵是因为他们成了孤儿,要报仇,或是因为没人照顾。Etienne Nembe,刚果爱国者联盟情报长官(2003年访谈)

⁴⁹ 联刚特派团儿童保护科访问的年龄最小的与武装集团有联系的儿童,是 2003 年 9 月在 Tchomia 访谈的一个七岁男童,他说已为统一和保卫刚果完整党效力一段时间。

如果我不得不发武器给一个两岁的孩子[以保卫他的社区],我会这么做。Kawa 长官,统一和保卫刚果完整党(2003年访谈)

很多儿童决定参军是因为在屠杀中失去了双亲。每个人都不得不进行抵抗, 甚至是妇女和儿童。Banga 指挥官,民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗 阵线(2003年访谈)

[儿童]加入[我的]部队是为了寻求保护或支持——Jérôme Kakwavu Bukande 指挥官,刚果人民武装部队指挥官(2003年访谈)

141. 如前所述,伊图里所有武装团体过去几年都征募过儿童入伍。虽然不知道 具体数目,但是儿童保护伙伴认为,保守地估计,每个民兵组织中至少 40%为 18岁以下儿童,而且 15岁以下的虽占少数,但数目可观。2003 年 3 月以来,为 收集每个武装团体中未成年人数目的资料,已经系统地进行了接触并发出请求, 但至今未能取得准确资料,包括在武装团体协商委员会方面。征募了儿童入伍的 组织往往不愿向儿童保护人员提供可靠资料,说明究竟有多少儿童加入部队;实 际上,他们有时提供的明显是虚假信息。例如,在 2003 年 12 月 28 日的访谈中, 刚果人民武装部队对联刚特派团儿童保护科坚称,已经让部队中所有儿童在阿鲁 集结。而当天晚些时候,在小组行至 Kandoy 以南 100 公里处另一个刚果人民武 装部队控制区时,儿童保护科遇到此地驻扎排中的四名儿童兵。此外,获得与伊 图里武装团体有联系儿童的固定数目非常困难,因为整个冲突期间,随着该区域 政治和军事需要的变化,各武装团体已经发生了分裂和重新组合。不少面谈的儿 童讲述了如何在不同时间从一个组织到了另一个组织,有些甚至称 1998 年最先 被解放刚果(扎伊尔)民主力量同盟征募。还有些称,他们先到刚果解放阵线或刚 果人民军,然后又到了其他组织。

142. 2003 年 6 月首先部署的"阿耳特弥斯"多国部队,以及后来取代它的联刚特派团伊图里旅,缓解了冲突并促进了释放儿童,从而也对武装团体中的儿童数量产生了影响。很难知道武装团体究竟释放了多少儿童,因为并非都通过某种程序,但确已取得一些进展(见下文第 156 至 158 段)。近几个月来很少收到关于征募的报告。然而,据目前估算,刚果爱国者联盟、刚果人民武装部队、民族主义与融合主义者阵线、伊图里爱国抵抗阵线、刚果争取民主人民力量和统一和保卫刚果完整党中仍有数千名儿童(可能 6 000 名左右),还有很多儿童隶属组织松散的地方防卫力量或民兵。此外,前刚果人民军队伍中也有大量儿童,只是他们大多不在伊图里。2003 年 12 月,联刚特派团访问的几位母亲说,她们的孩子是在 2002 年 9 月 Nyankunde 屠杀之后加入刚果人民军的,并且继续留在贝尼及其周边地区的前刚果人民军队伍中。

143. 儿童被征募到各武装团体,既有"自愿的"又有被绑架的,往往是在市场或街上被强迫装入卡车带走的。刚果爱国者联盟在 2002 年全年和 2003 年年初定期进行征募活动。据称刚果人民武装部队直到 2003 年 7 月还在阿鲁和

Mahagi 一带进行征募。据某些方面报告,统一和保卫刚果完整党也在 2003 年 (包括 9 月)进行了征募。由于各族民兵经常互相袭击彼此的平民居住区,儿童和家庭被迫不惜一切求生存。民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗阵线指挥官 Augustin Ngabo-Tchepo 称,在 Djugu 县 Bambu 一带,在对 Bambu 的一系列攻击期间,几乎征募了 Bambu 所有的儿童"(2003 年 1 月至 2 月)。另外,由于在赫马-伦杜两族分裂之前,刚果民盟基桑加尼派/解放运动曾大规模征募和使用各族儿童,所以,大量儿童都可能被其时控制他们居住地区的部队重新征募。

144. 报告未对伊图里地区儿童加入武装团体的(往往十分复杂的)原因进行深入分析。被释放的儿童在访谈中说,原因包括基本生存,想要报仇、特别是为家庭成员遭到杀害报仇,冒险以及族裔方面的原因。无论原因如何,必须谨慎看待"自愿"的说法,因为可供他们作出的选择极其有限。无论是"自愿者"还是被强迫征募,大多数被访谈儿童说,训练营和战场的严酷条件很快就让他们幻想破灭。但是到这时候,儿童去留的选择就更加有限。即使被武装团体释放,仍很可能重新被征募,尽管其时冲突程度已有所降低。

145. 2003 年伊图里地区战斗重新爆发时,一群已从乌干达训练营遣返并重新与家人团聚的 163 名儿童,几乎都失去了与保护机构的联系。根据大湖区 SOS 组织当时证词,据称有 130 名儿童被刚果爱国者联盟重新征募并派往战斗部队。⁵⁰ 儿童保护科与 2003 年从 Chakwanzi 乌干达人民国防军军营回返的儿童中的一名进行了谈话。据这名儿童说,"……2003 年,在对[南赫马]Bogoro 镇的攻击发生之后,我回到了 Germain 指挥官领导的刚果爱国者联盟"(当时他 12 岁)。

146. 民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗阵线虽然驻扎在各村,并已在援助机构的帮助下让大部分被征募儿童复员回到了他们家乡的村庄,但也并非没有染指重新征募儿童。一名儿童保护机构工作人员称,民族主义与融合主义者阵线可能仍在地方防卫部队中使用前民族主义与融合主义者阵线儿童;建立地方防卫部队是为保卫家乡的村庄不受攻击。这名工作人员还说,民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗阵线很清楚,如果安全局势恶化,就可以把这些儿童前战斗人员再招入民兵队伍。

2. 对儿童的训练

147. 一旦被迫或自愿征募,儿童要在有组织的营地或在村庄城镇的临时场地接受训练。所附地图标注了民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗阵线、刚果爱国者联盟、刚果人民军、统一和保卫刚果完整党和刚果人民武装部队使用的 28 个训练营和九个军事基地的位置。在这些地方看到过儿童接受训练,或有儿童声称过去两年间曾在这些地方接受训练。根据武装团体和/或其外国支持

⁵⁰ 见人权观察,伊图里:"血泊"。

者的能力,此类训练持续几天至数月。一般来讲,由于伦杜/恩吉蒂民兵(民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗阵线)是按社区征募的,他们根据行动需要在其家乡村庄或附近地区进行简短培训。Kpandroma 和 Zumbe 则是民族主义与融合主义者阵线/伊图里爱国抵抗阵线的固定训练场地。刚果爱国者联盟、统一和保卫刚果完整党和刚果人民武装部队安排了军事顾问,着手建立较稳定的营地。据各方面所述,训练条件普遍极其恶劣,包括身体疲劳、食物配给和处罚制度(儿童们提到死亡威胁、殴打和一例处决事件)方面。有时训练员本身也是未成年人。

148. 据称在 Mandro、Rwanpara 和 Montawa 等营地中还有卢旺达和乌干达训练员。在若干情况下,据称儿童被转送到乌干达和卢旺达,与成人一起进行专门训练,乌干达第一次进行这种大规模训练(刚果人民军被征募儿童)是在 1999 年。最广为人知的是,发现上文所述 163 名刚果爱国者联盟儿童在乌干达接受训练,他们于 2001 年被儿童基金会送回与家人团聚。直到 2003 年 7 月,还有消息称统一和保卫刚果完整党正将 200 多名儿童从 Tchomia 转送至乌干达 Rwebisengo 县和 Kibuku 的 UPDF 训练营。虽然统一和保卫刚果完整党称带走儿童是为安全原因和/或教育目的,但是后来访谈的好几名男童和一名女童都说,他们在 2003 年 9 月被送回刚果民主共和国作战之前接受了军事训练。类似情况还有,据收到的各方面消息称,儿童被带到卢旺达(例如 2002 年 9 月)接受炮兵训练。这显然有悖于《儿童权利公约》关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书对跨越国界招募、训练和使用的谴责。

3. 在战斗/攻击中使用儿童

149. 一旦完成训练,儿童经常根据其时的军事需要被用于敌对行动。派儿童作战可能侵犯了他们的生命权、生存权和发展权。至今几乎没有精确、全面、经核实的资料,说明参与伊图里敌对行动死亡或受伤儿童的姓名和数量。访问的大多数儿童讲述,他们在 2002 年和 2003 年被派参加多次战斗。一些儿童个人提供的证词,报告了其他儿童丧生的情况,例如在 Dele 和 Nyankunde(2002 年 9 月)、Irumu(2002 年 11 月)(包括一名十岁儿童)、Kasenyi(2003 年)、Marabo、Tchai(2002 年 12 月至 2003 年 1 月)、Bambu(2003 年 2 月)、Bule(2003 年 3 月)、Bogoro(2003 年 3 月)、Drodro(2003 年 4 月)和 Linga(2003 年 9 月)。一旦条件允许,应就此问题进行进一步调查,以便整理每个案例的详细资料,起码可以让家人得知有关情况,同时也可以记录首先征募他们的人员的违反情况。

150. 某些情况下,儿童不一定参加战斗,但却参与后来的抢劫。伦杜/恩吉蒂族组织攻击时尤其如此。例如,2003年5月31日民族主义与融合主义者阵线对Tchomia的攻击中,妇女和儿童把战利品扛回了在 Zumbe 和 Loga 的基地。2003年4月,妇女和儿童同伦杜族民兵一起将房屋和其他建筑物洗劫一空,抢走了很多物品以及牛、羊等牲畜。

4. 武装团体中存在/使用女童

151. 在伊图里,所有武装团体都征募女童入伍(往往是强迫),虽然有少数正式脱离这些团体。被释放之后,拒绝接受、羞耻和恐惧的气氛让很多女童无法寻求援助。甚至被释放后,有些女童有时还与军事指挥官继续存在暧昧关系。女童有多种角色。经过运用武器训练,她们参与了战斗并承担陪护和家务。

152. 但是,对很多女童来说,进入武装团体意味着受性虐待。一些人指出,女童从进入训练营就开始受到教官的性虐待,并且整个训练期间都是如此。值得注意的是,联刚特派团访谈的两位女童说,当时由于训练营中有女性军官,从而保护了她们未受性虐待。某些情况下,即使发生了性虐待,持续时间也不长,属不同情况下不同行为人偶尔所为。还有一些女童更经常受到性虐待,例如在较长时期内多次受到某一名军官强奸。这些女童通常被称为"战争妻子"。很多情况下,女童面临着双重危险:据报告她们很多人既作为战斗人员实际作战,同时又被用来满足指挥官的性欲。然而,据报告也有一些女童纯粹被绑架用作性奴隶。51

153. 一名证人称,从 2003 年 9 月开始,民族主义与融合主义者阵线成员在 D jugu 县的 Lalu、Goda、Vissa 和 Kakro等村绑架女童(有的年仅 14 岁),显然是为性目的。据称一名指挥官告诉村民,是他命令抓这些女童,并称"士兵抓女孩,这是他的乐事,这个女孩就是他的……他们以后会送聘礼……"。至今几乎没有关于这些女童下落的消息。一名据称 2002 年 4 月在 Luguba 被刚果爱国者联盟绑架的 15 岁女童诉说了她如何一到 Bule 训练营就被交给一名指挥官"做他的妻子"。2003 年 10 月至 11 月,儿童保护科收到了刚果爱国者联盟在 D jugu 县另一处地方强迫绑架女童的情报。曾有一名证人报告,一次,一位妇女因为不让自己 15 岁的女儿被抓走而被打死。在同一社区,据称有两名年龄 14 岁和 15 岁的女童,于11 月 30 日被同一支部队的军人从家里抓走做性奴隶。据称其中一名绑架者是 18 岁的比拉族青年。6 月 10 日,据称伦杜民兵在攻击刚果人民武装部队组织驻扎的Nioka 时,至少绑架了七名女童做战争妻子。

154. 2003 年年中,国际部队在伊图里部署,促使一些女童获释,并便利她们得到支助方案的帮助,处理遗留问题。甚至有些武装团体成员也要求医治甚至住院治疗暴力虐待的后果。有些现在已成为母亲。但是可能还有很多仍在武装团体中。毫无疑问,战争妻子的人数极多,她们的地位是个严重问题,因为传统观念认为,一个女孩一旦在性方面被一名男子"占有",她就成为这名男子的财产。事情就一下子变成送女孩家一笔聘礼的问题。2003 年 11 月 9 日与儿童保护科的访谈中,一名刚果人民武装部队上校在提及他队伍中受到绑架和性虐待的这些女童时称,"……让这些女孩脱离这些强迫'婚姻'会很难"。

⁵¹ 为进行认定,1997 年《开普敦原则》将任何被用作性奴隶或"战争妻子"的女童定为儿童兵, 无论事先是否接受过军事性质的训练。

5. 武装团体使用儿童开采自然资源:恶性循环

155. 2003 年 12 月,儿童保护科视察了民族主义与融合主义者阵线控制的 Kilo-Etat 和刚果爱国者联盟民兵控制的 Iga Barrière/Nizi 地区,这些地方有金矿。刚果爱国者联盟控制的 Iga Barrière 地区是 Kilo Moto 矿业公司以前的总部,儿童保护科在这里看到,采矿队四分之三是 18 岁以下儿童,大多数年龄在 11 至 15 岁。据当地消息来源称,矿区的儿童都是为刚果爱国者联盟指挥官干活的现役儿童兵或前儿童兵。在 Kilo-Etat,一名民族主义与融合主义者阵线指挥官承认,在其武装团体中有 12 名儿童,最小的 11 岁;而且(附近的) Bambu 矿区有"很多儿童兵"。应当对这些初步报告作进一步调查,评估使用与武装团体有联系儿童开矿的规模。采矿所得利润然后被用来采购武器,而且几乎可以肯定有些武器最后又回到儿童手中。

6. 使儿童脱离武装团体的前景

156. 儿童保护伙伴和儿童基金会一直积极参与为伊图里武装团体制订解除武装和重返社会方案。自从伊图里绥靖进程开始,伊图里临时行政当局成立,2003年6月部署多国部队,各武装团体代表人对儿童的态度开始转变。刚果爱国者联盟及后来刚果人民武装部队在未与儿童保护伙伴作出事先安排的情况下,开始单方面让未成年人离开军营。民族主义与融合主义者阵线已将很多儿童直接送回家乡,并在一定程度上提供了就学机会。据称有 16 名刚果爱国者联盟指挥官,未循程序,于 11 月释放了很多儿童,让他们前往布尼亚,让他们相信那里已经建立了一所"儿童兵学校"。这些儿童中有很多到了联刚特派团办事处或某个转送和定向中心。统一和保卫刚果完整党领导层甚至在 Tchomia 的 Kawa 长官住所一带设立了一个前儿童战斗人员转送处。目前正在各社区中寻找开展儿童保护和重返社会工作的地方伙伴。

157. 经伊图里转送照料设施实现的第一批正式家庭团聚于 2003 年 9 月至 10 月 开始。随着进出途径和通讯情况得到改善,社区网络之间的接触促进了家人下落追查活动。联刚特派团和武装团体协调委员会已向建议集结地点派出了核查团,这些活动有时是与儿童保护伙伴共同进行的。然而,接收儿童的官方数字远远低于实际情况,这可能是因为有人害怕将来可能受到刑事诉讼。在很多情况下,起初动员儿童入伍的社区已让这些儿童复员并送他们回去上学。刚果爱国者联盟指挥官们释放了儿童,但没有让他们经过任何正式程序或转送处。

158. 仍与伊图里武装团体有联系儿童、甚至已释放儿童的前景,在很大程度上取决于安全的发展变化、进出伊图里区各地区的状况,以及开始执行一项可行的成人解除武装、复员和重返社会方案。这一点非常重要,因为调查组访问的若干从伊图里武装团体复员的儿童都表示非常不愿返回家乡;他们害怕仍然控制着当地人口的武装团体重新征募,而且往往是通过恐吓和恐怖手段。伊图里一名儿童保护工作者向布尼亚儿童保护科清楚阐述了如下情况:"即使在民族主义与融合

主义者阵线地区这样儿童解除武装、复员和重返社会方案进展良好的地方,一旦 局势变坏,显然这些武装团体很清楚这些儿童在哪里,他们肯定会使用这些儿 童"。

六. 结论和建议

- 159. 虽然外国部队撤离了刚果民主共和国、建立了过渡政府并将所有武装团体编入新刚果国民军,伊图里仍然是卢旺达、乌干达和金沙萨各方代理人的战场。2003年底的安全条件有所改善,完全是因为阿耳特弥斯行动,随后依据第七章部署伊图里旅,以及联刚特派团努力在国际社会成员合作下推动恢复法治。为使安全情况能够稳定和持续,刚果民主共和国政府现在应承担起责任,维护自己的权威。
- 160. 由于伊图里旅的有力行动,一些地方军阀调整了政策,建立了积极抵制联 刚特派团绥靖努力的新联盟。这种不稳定情况不利于大批流离失所者返回原籍。这些流离失所者仍流离于布尼亚难民营,伊图里其他地区,以及北基伍和乌干达,他们在原籍地的家园和社会设施往往已经被彻底摧毁或被军队人员占领。
- 161. 为该区域真正实现和平,结束侵犯人权行为,刚果民主共和国政府和国际社会应共同解决以下几项问题:
 - (a) 继续有力执行《宪章》第七章规定的联刚特派团的任务:
 - (b) 国家控制自然资源,制止开发;
- (c) 建立适当的警务能力、胜任和公正的行政能力以及军事能力,全面恢复 国家权威;
 - (d) 国家进行干预,修订土地法以及所有现有的土地证;
 - (e) 全面执行解除武装、复员和重返社会方案,首先从儿童着手;
 - (f) 重建公共基础设施,维修私人住房;
 - (g) 开展宣传, 鼓励各族群返回其原籍地;
 - (h) 恢复地方冲突的管理举措,在所有伊图里人中重新建立信任与和解。

附件一

卷入伊图里冲突的武装和政治组织

A. 伊图里武装组织

伊图里没有一个武装组织可视为某个政治运动的武装分支,因为创建时原本就是军事运动。政治派别是后来所为,目的在于便利它们融入地方和国家的结构 及谈判,并用于同国际社会联络。

刚果爱国者联盟(刚果爱联)

首任首领:托马斯·鲁班加

现任首领:鲁班加(刚果爱联鲁班加派)

弗洛里贝•基森博(刚果爱联基森博派)

族裔组成: 北赫马/吉杰尔族占绝大多数

刚果爱联萌芽于 2001 年 1 月,由一个大型吉杰尔人商业团体提供经费,得到乌干达的支持。后来,它的影响扩大到一些南赫马族人,尤其是族长卡瓦·潘加·曼德罗。然而,由于个人争斗及北赫马族人垄断关键职位,2002 年 9 月发生分裂。直到 2002 年年中,刚果爱联才正式成立。当时,鲁邦加离开刚果民盟解运派,发起夺取布尼亚的战斗。刚果爱联在乌干达军队帮助下,最终于 2002 年 8 月控制了布尼亚。2003 年 1 月,刚果爱联转而寻求卢旺达的支持,并与刚果民盟戈马派结盟。由于政治上脱离乌干达,2003 年 3 月被乌干达军队赶出布尼亚,但又于 5 月夺回该市。2003 年 8 月鲁班加前往金沙萨后,参谋长基森博指挥官于2003 年 12 月初宣布自己为刚果爱联的新首领,导致刚果爱联分裂为两派:驻扎在布尼亚的基森博派和由鲁班加在伊图里的代表、新参谋长博斯科领导的鲁班加派。

统一和保卫刚果完整党 (统一保卫党)

首任首领: 族长卡瓦·潘加·曼德罗

现任首领:族长基森博·比塔马拉*

族裔组成:南赫马族人占绝大多数

统一保卫党是刚果爱联前成员卡瓦族长于 2002 年 10 月至 11 月创建的。该党民兵主要从乌干达获得物资,是乌干达代理战略的一部分。乌干达曾试图将其同民族阵线和刚果民主人民力量合并,置于和平阵线之下,但完全失败了。2003 年 5 月,统一保卫党与刚果爱联结盟,共同对付布尼亚的伦杜族人,但这个贪图

^{*}本报告撰写时。

实利的联盟仅维持了寥寥数日。2003年6月,族长卡瓦在阿拉伯利比亚民众国逗留两个星期,并在穆塞韦尼总统引见下认识了卡扎菲上校。在此期间,他皈依了伊斯兰教,据报现在从阿拉伯利比亚民众国收受大量资金捐助。有报告说,统一保卫党已越来越多地参与横跨阿尔贝湖的军火贩运。

刚果民主人民力量

现任首领: 托马斯·乌能坎(蒙博托时代的议员)

族裔组成: 阿卢尔族人占绝大多数

刚果民主人民力量于 2002 年 10 月由乌干达创立。绝大部分成员是马哈吉的阿卢尔族人,在流亡乌干达帕伊扎的阿卢尔族人支持下反抗刚果爱联。大约 500 名刚果籍阿卢尔族人曾在靠近马哈吉县的乌干达境内接受短期军事培训。作为和平阵线联盟的一部分,曾得到乌干达的支持,但为时不长。2003 年 6 月底,刚果人民武装力量驱逐了该运动的军事分支,并在民族阵线支持下控制了马哈吉。

刚果人民武装力量

现任首领:指挥官热罗姆·卡瓦伍·布坎德(卢旺达人,来自北基伍)

族裔组成: 非伊图里人为主

刚果人民武装力量成立于 2003 年 3 月,是指挥官热罗姆控制阿鲁县部队的政治保护伞。指挥官热罗姆在乌干达支持下创立自己的团体之前,曾先后与刚果武装力量、刚果民盟解运派、刚果民盟国民派和刚果爱联结盟。与刚果民主人民力量和民族阵线安排共同负责马哈吉县的安全并共享收益之后,刚果人民武装力量袭击了它的"伙伴",并于 2003 年 6 月底声称控制了该县城乡。指挥官热罗姆声称忠于刚果民主共和国政府,而同时仍然与乌干达人保持接触。

民族主义与融合主义者阵线(民族阵线)

首任/现任首领: 弗洛里贝•恩贾布

族裔组成: 北伦杜族人占绝大多数

民族阵线成立于 2003 年年初,是驻扎在潘德罗马和雷希等地的伦杜族武装团体的政治保护伞。民族阵线声称在反抗刚果爱联的斗争中得到伦杜族社区的广泛支持。它接受刚果民盟解运派、并通过刚果民盟解运派接受金沙萨的军事培训和支持。2001 至 2002 年期间,很可能有一个乌干达派别不定期地向它供应轻型自动武器。民族阵线与驻扎在利普里和宗贝的伦杜族民兵以及恩吉蒂族的抵抗阵线结盟,并作为代表整个伦杜族社区的伦杜族派别,参加伊图里绥靖委员会的政治谈判。不过,在实地,各地武装团体似乎仍然保持独立。作为和平阵线的一部分,在乌干达的支持下,2003 年 3 月,它同乌干达军队一起将刚果爱联赶出了布尼亚。

伊图里爱国抵抗阵线 (抵抗阵线)

现任首领: 指挥官热尔曼•加丹加

族裔组成: 恩吉蒂/南伦杜族人占绝大多数

抵抗阵线成立于 2002 年 11 月,是盖蒂、博戈罗和松戈洛等地恩吉蒂族武装团体的政治保护伞。恩吉蒂民兵最初得到从刚果人民军叛逃的恩吉蒂族人的支持,偶尔也获得刚果民盟解运派一个派别的支持。2003 年 3 月,抵抗阵线同乌干达军队一起将刚果爱联赶出了布尼亚,并与民族阵线一道于 2003 年 5 月短暂控制布尼亚。抵抗阵线从那时起与民族阵线结盟,其指挥官之一热尔曼还被指定为联合民兵的参谋长。

伊图里融合与和平阵线 (和平阵线)

组成情况:由三个以族裔为基础的党派组成

和平阵线是统一保卫党、民族阵线和刚果民主人民力量三个党派的联盟,在 乌干达的支持下成立于 2002 年。它的主要目标是铲除刚果爱联,但无清晰的纲 领。民族阵线袭击波戈洛后,该联盟瓦解。

B. 区域政治团体

刚果解放运动 (刚果解运)

现任首领: 让-皮埃尔•本巴

族裔组成:多族裔团体

刚果解运最初得到乌干达的支持,基地在巴多利特。刚果解运曾两次试图进入伊图里。一次是2001年,受乌干达支持的反叛团体结成刚果解阵联盟,让-皮埃尔•本巴作为这个短命联盟的主席迁到布尼亚;另一次是2002年,刚果解运袭击伊图里西部的曼巴萨,意在控制贝尼,但在联刚特派团主持下签订停火协定后被迫撤出。刚果解运与刚果民盟国民派结盟,偶尔也与刚果爱联并肩作战。刚果解运是刚果人对话的参与者,其首领让-皮埃尔•本巴是副总统之一。

刚果争取民主联盟基桑加尼/解放运动派 (刚果民盟解运派)

现任首领:姆布萨•尼亚姆维西

族裔组成:南德族人占绝大多数

万巴•迪亚•万巴与刚果民盟戈马派分裂后,刚果民盟解运派 1999 年 9 月成立于坎帕拉。经过数次分裂,以及与刚果解运的短暂结盟,姆布萨•尼亚姆维西最终在领导权的争夺中获胜,控制了该运动。刚果民盟解运派的武装部队是刚果人民军。该派也是刚果人对话的参与者,其首领现任区域合作部长。该派先通过刚果解运、后亲自直接参与伊图里冲突,同时还是过渡期前政府的联系纽带,

2002年8月,被刚果爱联和乌干达人民抵抗力量击败后离开布尼亚。从那以后,刚果民盟解运派继续支持伦杜族民兵。

刚果争取民主联盟国民派 (刚果民盟国民派)

现任首领:罗杰•伦巴拉

族裔组成: 多族裔团体

刚果民盟国民派以邻近的上韦莱区伊西罗和瓦察为基地,最初在开采巴富瓦森德钻石资源时得到乌干达的支持。2001年和2002年,该派在让-皮埃尔·本巴的协助下成为一个政治运动,在刚果人对话中扮演政治军事阵线的角色,是刚果解运第二个辅助团体。它本身从未有过军事能力。

附件二

1998年至2003年期间政治大事和在伊图里发生的严重侵犯人权事件年表

	_			
1	n	nc	,	_
	93	90	١.	
•	•	~	•	

1998年1月30日 特别报告员罗伯托·加雷顿先生提交的刚果民主共和国人权情况报告

(E/CN. 4/1998/65 和 Corr. 1)。

1998年8月2日 刚果民盟反叛人员发起武装反叛,反对刚果民主共和国总统洛朗-德西雷•卡

比拉。这一运动迅速控制了刚果民主共和国东部许多地区。

1998年11月 乌干达人民国防军在布尼亚建立基地。

1998年11月 另外一个反叛运动刚果解放运动在让-皮埃尔•贝姆巴领导下在赤道省成立,

由乌干达提供支持。

1999年

1999年2月8日 特别报告员罗伯托•雷顿先生提交的刚果民主共和国人权情况报告

(E/CN. 4/1999/31).

1999年4月 刚果民盟第一任主席 Ernest Wamba dia Wamba 前往基桑加尼,该运动开始

出现一系列分歧。

1999年5月 乌干达人民国防军 Kyakabale 上尉被任命为布尼亚地区指挥官。

1999 年 5 月 16 日 刚果民盟戈马派任命新领导人: Emile Ilunga。刚果民盟戈马派和基桑加尼

派分别与卢旺达和乌干达结盟。

1999年6月 在特许矿区肆意非法扩大之后,伦杜族发动起义,反抗赫马族地产主并袭击

其地产。乌干达人民国防军支持地产主。瓦伦杜-Pitsi 乡被乌干达人民国防军完全摧毁。乌干达人民国防军在 Djugu 镇三个伦杜族社区轰炸数百个伦杜族村庄。当地非政府组织谴责说,大约 5 000 至 7 000 人成为这次狂轰

滥炸的受害者。

1999年6月18日 乌干达人民国防军任命一名赫马族人 Adèle Lotsove 担任伊图里-上韦莱(广

阔的东方省的两个区)行政长官。她后来因使局势火上加油以及采用偏袒手

法处理后来的和平会谈而广受批评。

1999 年 7 月 5 日 Lotsove 宣布成立 Kibali-伊图里省。

1999年7月10日 冲突所涉六国在赞比亚签署《卢萨卡停火协定》。反叛运动刚果解放运动于

8月1日签署协定。刚果民盟反叛者于8月31日签署协定。

1999年8月6日 联合国安全理事会授权部署联合国联络人员,以支持《卢萨卡协定》。

1999 年 9 月	乌干达人民国防军在 Kyakabale 上尉指挥下,在对瓦伦杜-Pitsi 乡 Ame 镇发起军事行动。多名伦杜族平民在 Aruda 河桥上被杀害。
1999年9月14日	伦杜族武装向位于 Bahema Nord 乡的赫马族村庄 Dhendro 发动大规模袭击。据报告有 416 名赫马族人被杀。
1999年9月18日	刚果民盟-基桑加尼派更名为刚果民盟-解放运动。确认 Wamba 为主席,大本营设在布尼亚。姆布萨•尼亚姆维西和 Jacques Depelchin 分别被任命为总理和当地行政部长。
1999年10月18日	伊图里"省"脱离上韦莱区。
1999年10月	联合国一个评估团宣布伊图里的人权和人道主义局势是"灾难性的",估计有 10 万以上国内流离失所者,数十个村庄被焚为平地。死亡人数估计在 5 000-7 000 之间。
1999年10月	刚果民盟-解放运动任命 Jacques Depelchin 为和平与安全委员会主席,目的是促进各方之间的对话与和解。
1999年10月21日	第一次派联合国联络人员前往布尼亚。
1999年11月	Wamba 与尼亚姆维西之间的分歧更加严重。尼亚姆维西控制贝尼。
1999年11月28日	乌干达人民国防军士兵屠杀到 Banyali Kilo 乡 Bambumines 市场出售食物产品的 10 名伦杜族农民。
1999 年 11 月底	驻扎在Kobu购物中心Bambumines的伦杜族战斗人员和乌干达人民国防军士兵发生冲突。数千名伦杜族农民离开村庄到 Bambumines 避难。他们认为Bambumines 是一个安全避难所,因为 Kilo-Moto 金矿的办事处设在这里。
1999年12月1日	在 Banyali Kilo 乡的 Bambu 屠杀伦杜族人。据报告有 300 名平民死亡。
1999年12月13日	根据红十字委员会的资料,由于伊图里发生战斗,多达15万人流离失所。
1999年12月	Wamba 说, 乌干达人民国防军 Kyakabale 上尉由于"把士兵出租给赫马族领导人"而被解除职务。替代他的是乌干达人民国防军 Arosha 中校。
1999年12月16日	Wamba 解除 Lotsove 的职务。替代她的是阿卢尔族人 Ernest Urungi Padolo。
1999年12月20日	Depelchin 委员会印发委员会报告和一份安抚该地区的条约草案。
1999年12月	刚果民主共和国人权组织"扎伊尔保护人权协会"在关于"东方省 Djugu 领土内赫马族和伦杜族之间的冲突"的报告中,指责 Kyakabale 上尉大规模 侵犯人权。
1999年12月	博茨瓦纳前总统凯图米莱·马西雷受命担任《卢萨卡协定》规定的刚果人对话调解人。

2000 年	
2000年1月	医师无国界协会报告在伊图里有 18 万国内流离失所者。人道主义组织在相对平静时期努力加强活动。
2000年1月18日	特别报告员罗伯托·加雷顿先生提交的刚果民主共和国人权情况报告(E/CN. 4/2000/42)。
2000年1月24日	联刚特派团宣布开始第一阶段向布尼亚部署联络干事的工作。
2000年1月29日	荷兰医师无国界协会暂时停止在伊图里的所有业务,并说"各族裔对医师无国界协会的中立性日渐怀疑,最终导致一个医师无国界协会小组受到暴力袭击。"
2000年1月底	瓦伦杜-Djatsi 整个社区都被族裔间战火吞没。许多伦杜族村庄被乌干达士兵放火烧毁。1 000 多名伦杜族人据说被杀害。伦杜族人在 Mbau 组建了一个军营。
2000年2月	人权组织"扎伊尔保护人权协会"的报告指出,冲突于1999年4月爆发,当时赫马族地主在刚果争取民主联盟-解放运动和乌干达当局的支持下,赶走了其土地与这些地主的土地接壤的伦杜族农民。扎伊尔保护人权协会声称,乌干达士兵积极参与杀害伦杜族人。
2000年2月24日	联合国安全理事会第1291(2000)号决议,延长联刚特派团的任务期限。
2000年3月	联刚特派团向布尼亚部署联络干事。
2000年3月24日	联合国机构间评估团发现人道主义局势"近于灾难"。
2000年4月	乌干达当局决定由 Charles Angina 上校接替 Arocha 中校的职务。
2000年6月4日-10日	乌干达部队和卢旺达部队在基桑加尼爆发激烈战斗。
2000年8月	在乌干达 Kyakwanzi 营地训练赫马族民兵。在六个月内共培训 750 名民兵。 Thomas Lubanga 和 Kawa 酋长据说名列受训人员名单。
2000年8月	冲突逐渐蔓延到瓦伦杜 Tatsi 乡,有几个村庄被焚毁,包括重镇 Masumbuko。
2000年9月	由于该地区的军事行动,一群伦杜族人到位于瓦伦杜 Tatsi 乡的 Lita 教堂寻求避难。赫马族民兵伙同驻扎在 Katoto 镇的乌干达人民国防军进入教堂并屠杀伦杜族平民。
2000年11月5日	乌干达人民国防军任命新的地区指挥官,由 Edison Muzora 上校接替 Angina 上校。
2000年11月20日	刚果争取民主联盟-解放运动中的分裂发展到巅峰。尼亚姆维西和 Tibasima 在"11 月政变"中把 Wamba 赶下台。乌干达似乎也不再保护 Wamba。同时,刚果争取民主联盟-解放运动分裂,出现了几个民兵组织和两个新派别:

立了短命的刚果争取民主联盟-人民派。

刚果争取民主联盟-解放运动中的持不同政见者 Roger Lumbala 成立一个运动,称作刚果争取民主联盟-民族派,而在贝尼,Bwanakawa Nyonyi 省长成

2001年

2000年12月-2001年1月 Irumu 的赫马族要人前往坎帕拉,说服穆塞韦尼总统向瓦伦杜-Bindi 乡派遣 三个营。乌干达人民国防军的三个营一到当地,就袭击数百个村庄、学校、 诊所和教区。许多人死于这种滥打滥杀。 2001年1月6日 伦杜族-恩吉蒂民兵袭击 Nyankunde 镇,打死大约 50 人,主要是赫马族平民, 并使数千人流离失所。 刚果争取民主联盟-解放运动中的权力斗争导致 Uringi 省长 and Depelchin 2001年1月 被逐出布尼亚。Wamba 仍然留在坎帕拉。 2001年1月15日 冲突所及领土内至少有3500人(主要是赫马族人)越过边界到乌干达避难。 2001年1月16日 刚果民主共和国总统洛朗-德西雷•卡比拉被击毙。约瑟夫•卡比拉接任总统。 2001年1月18日 Irumu 的恩吉蒂民兵袭击布尼亚机场的乌干达人民国防军基地,目的是摧毁 他们认为曾参与轰炸瓦伦杜-Bindi 乡恩吉蒂村庄的乌干达直升飞机。几名 乌干达人据说在那次行动中被打死。 在布尼亚的 Mudzipela 地区对伦杜族居民实施了一次有组织的屠杀。布尼亚 2001年1月19日-21日 的赫马族人挨家挨户搜查每个伦杜族家庭。大约有250人被杀害,武器主要 是袭击之前分发的扎满铁钉的棍子。死者的房屋被放火烧毁。 2001年1月16日 坎帕拉数周会谈之后成立一个新的反叛联盟。这一联盟联合贝姆巴的刚果解 放运动、刚果争取民主联盟-解放运动和 Lumbala 的刚果争取民主联盟一民 族派。贝姆巴将领导这一集团,尼亚姆维西被任命为副总统,Tibasima 被 任命为矿产和能源部长。Wamba 拒绝接受这一交易。 2001年2月1日 特别报告员罗伯托•加雷顿先生提交刚果民主共和国人权情况报告 (E/CN. 4/2001/40). 2001年2月 在布尼亚举行一次重要的和平会议。赫马族和伦杜族领导人签署一份和平协 定。该地区此时最资深的反叛领导人贝姆巴指出:"必须解除民兵的武装并 驱散他们。"一个后续行动委员会将监测及推进这一进程。 联合国估计在伊图里有14万流离失所者。 2001年2月20日 2001年2月27日 刚果解放阵线任命副省长赫马族和伦杜族各一名。 2001年3月 人权观察印发了一份题为"乌干达在刚果东部: 助长政治和族裔冲突"的 50 页报告, 声称乌干达士兵参与了冲突, "为了他们自己及乌干达国内上司 的利益,公然掠夺刚果财富"。 贝姆巴宣布与马伊-马伊民兵达成协议,并就民主力量同盟和乌民族军中乌 2001年3月29日

干达反叛者的复员做出安排。

2001年4月12日	联合国专家小组印发第一份关于掠夺刚果民主共和国境内资源的报告。报告得出结论认为,布隆迪、卢旺达和乌干达等国政府通过掠夺黄金和其他贵重矿产、钻石、木材、象牙和税收等方法,从冲突中获利。
2001年4月26日	红十字委员会六名工作人员(其中四名刚果人、一名哥伦比亚人和一名瑞士人)在 Djugu 和 Fataki 两地之间的路上被杀害。所有国际人道主义机构都停止活动。高等教育研究所一批赫马族教授据说参与了筹划活动。赫马族民兵据说实施了屠杀。
2001年5月9日	来自赤道省的 Mohammed Buli Bangolo 上校被刚果解放阵线任命为伊图里行政长官。
2001年6月4日	贝姆巴和尼亚姆维西的军队在贝尼发生战斗。尼亚姆维西的军队似乎取胜。 刚果解放阵线开始解体,贝姆巴和尼亚姆维西到8月份分道扬镳,在8月把领土分为几个势力范围。尼亚姆维西派后来成为刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派,Wamba继续声称是最初的刚果争取民主联盟-解放运动派的合法领导人。
2001年6月11日	乌干达成立了一个司法调查委员会(即后来的波特委员会),调查有关在刚果民主共和国境内掠夺自然资源的指控。
2001年6月27日	人道主义机构恢复在伊图里的工作。
2001年6月27日	尼亚姆维西和 Lumbala 的刚果争取民主联盟-民族派宣布结成联盟。Lumbala 被任命成为尼亚姆维西派往刚果人对话的代表团成员,但仍然与贝姆巴联盟。
2001年7月	刚果爱国者联盟成立,Thomas Lubanga 担任领导人。Lotsove 据说是共同创始人。这一派一年以后才引人注目。
2001年8月18日	Wamba 刚果争取民主联盟-解放运动的残余派别宣布与贝姆巴的刚果解放阵线联盟,可能是为了保证参加即将举行的刚果人对话。
2001年11月	Freddy Seka Mwenge上校被任命为新的乌干达人民国防军指挥官。
2001年11月11日	刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派成为尼亚姆维西领导下的一个独立政党,由 Tibasima 担任副主席。
2001年11月21日	贝姆巴的刚果解放运动以刚果争取民主联盟-解放运动派和刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派内的"混乱"为由,从布尼亚撤出军队。
2001年11月28日	人权委员会任命尤利娅•莫措克教授担任刚果民主共和国人权局势特别报告员。
2001年12月	刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派通过吸收 Thomas Lubanga 并任命 其为国防部长,及召回 Wamba 和 Uringi,努力扩大自己的根据地。
2001年12月	来自阿鲁的 Joseph Eneko Nguaza 被任命为伊图里行政长官。

2002 年	
2002年1月	贝姆巴和 Lumbala 从刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派得到一些地盘,占领了 Isiro、Watsa 和 Bafwasende 等地。
2002年1月	阿卢尔族和伦杜族之间据报告首次在布尼亚以北的 Nioka 发生冲突。乌干达媒体报告有50人死亡。此前人们认为阿卢尔族和伦杜族并不相互为敌。
2002年2月1日	乌干达国防部长 Amama Mbabazi 评论说,布尼亚的局势是爆炸性的,并呼吁联合国派遣部队,控制这一地区。
2002年2月2日	尼亚姆维西任命来自 Kasai 的 Jean-Pierre Lompondo Mulondo 担任伊图里新行政长官。Lubanga 受到排挤,不再拥有刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派的军事控制权。
2002年2月9日	赫马族民兵和乌干达人民国防军袭击 Geti。他们毁坏房屋,据说杀死了 35 名平民。
2002年4月19日	刚果人对话太阳城和平会议在达成广泛协议之后休会,但推迟就分享权力的关键条款达成协议。Wamba 和尼亚姆维西都作为刚果争取民主联盟-解放运动派的代表出席会议。Lubanga 开始脱离刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派,并开始创建刚果爱国者联盟。
2002年5月17日	赫马族民兵袭击 Irumu 领土上 Babalebe 乡的 Walu 族人。一个目击者向联刚特派团报告,共有 42 具尸体被掩埋。
2002年5月19日	来自金沙萨的代表团访问伊图里,其中包括内政部长和人权部长。人权部长 Ntumba Lwamba 说,三年战争已造成 20 000 人死亡。
2002年5月	人道主义机构估计伊图里有50万人流离失所。
2002年6月	刚果爱国者联盟第一个代表团,其中有 Kawa 酋长,会见了卢旺达当局。
2002年6月7日	伦杜族民兵袭击位于 Mandro 的赫马族民兵训练营,并声称打死了卢旺达教官。
2002年6月10日	Heritage 石油公司宣布已经与刚果民主共和国政府签署协议,勘探刚果民主共和国北部包括东伊图里在内 3.1 公顷范围内广阔地带的石油资源。
2002年6月9日-12日	在全国人民大会党和赫马族民兵发动袭击之后,伦杜族武装同意在赫马族人 离开的条件下不袭击 Nyali。
2002年6月12日	塞内加尔前总理穆斯塔法•尼亚斯被任命为联合国特使,帮助推进刚果人对话进程。
2002年6月13日	Lubanga 和其他人在坎帕拉被逮捕,并转移到金沙萨。与此同时,乌干达人 民国防军军官与布尼亚的刚果爱国者联盟运动保持密切联络。
2002年7月初	刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派和支持 Lubanga 的一个民兵组织在布尼亚发生战斗,数 10 人死亡。乌干达人民国防军据说支持 Lubanga。

2002年7月28日	高等教育研究所已经无人,大部分赫马族学生已经前往位于 Mandro 市的军事训练营。他们将在训练营停留两个星期,之后会组织起来,编成巡逻队,其中一些将得到武器。
2002年7月30日	卢旺达和刚果民主共和国在比勒陀利亚签署和平协定。
2002年8月初	刚果爱国者联盟在 Nyankunde 部署军队。
2002年8月6日-9日	刚果爱国者联盟和全国人民大会党在布尼亚开始战斗。乌干达人民国防军支持刚果爱国者联盟。大约 300 名平民被打死。
2002年8月9日	行政长官 Lompondo 和全国人民大会党被逐出布尼亚,刚果爱国者联盟控制该城。刚果爱国者联盟和乌干达人民国防军继续杀戮,洗劫并毁坏他们希望消灭的族裔群体的房屋。
2002年8月9日-28日	刚果爱国者联盟对Lipri、Zumbe、Penyi、Loga、Za和Ezekere等地的伦杜族居民发动几次军事行动。村庄被焚毁,大批平民被杀,其中包括Ezekele的酋长Pilo。
2002年8月14日	姆布萨·尼亚姆维西同意从 Irumu 撤出军队,以便采取谈判解决办法,并声称不会对布尼亚实施反击。
2002年8月18日	贝尼、布尼亚和 Komanda 之间的交叉路口被刚果爱国者联盟占领。
2002年8月23日	恩吉蒂人和刚果爱国者联盟在 Komanda 发生战斗。据报告有大批平民被杀害。
2002年8月23日	秘书长的说明: 刚果民主共和国境内人权情况特别报告员、法外处决、即决处决或任意处决问题特别报告员和被强迫或非自愿失踪问题工作组一位成员联合调查团的报告(A/57/349)。
2002 年 8 月期间	在布尼亚和周边地区发生绑架及任意处决伦杜族和比拉族平民事件。其他比 拉族和伦杜族知识分子的房屋被烧毁,但他们成功逃到北基伍。
2002年8月31日	来自于Nyankunde的刚果爱国者联盟对Songolo镇的伦杜族地区发起军事行动。这一组织找到的主要是儿童和妇女,据报告屠杀了其中约140人。
2002年8月27日-29日	刚果爱国者联盟对距离布尼亚 32 公里的 Mabanga 金矿的非伊图里居民发动袭击。大约 150 名平民被杀害。
2002年8月29日	刚果民主共和国人权部长 Ntumba Lwamba 访问布尼亚,以支持金沙萨正在进行的和平谈判。他在 Mandro 被 Kawa 酋长扣为人质。最后,从金沙萨监狱中释放了九名刚果爱国者联盟囚犯,其中包括 Lubanga, 绑架人质事件得以解决。
2002年8月	在 Boga 城成立了一支赫马族民兵,其中大多数是青年人,还有未成年人。

2002年9月1日	参加金沙萨和平会谈的社区领导人要求乌干达人离开,代之以一支警察部队。Ntumba Lwamba 声称卢旺达正把军队开进伊图里,为乌干达人民国防军撤出做准备。
2002年9月2日	刚果爱国者联盟在布尼亚成立政府,Lotsove 担任财政部长,Jean-Baptiste Dhetchuvi 担任外交部长,Eneko 担任行政长官。
2002年9月5日	一支由全国人民大会党、伦杜族、恩吉蒂族和玛伊玛伊民兵组成的联合部队袭击 Nyankunde 镇,把赫马族和比拉族作为目标,据说在该市和周围村庄杀害 1 000 多人。
2002年9月6日	乌干达和刚果民主共和国之间签署《罗安达协定》。制定了一个在伊图里绥靖委员会成立之后撤出乌干达人民国防军的 100 天时间表。
2002年9月10日	秘书长特别报告指出,在伊图里区,自1999年6月以来共有20万人被杀害,50万人成为新的流离失所者,流离失所者中有6万人在布尼亚。刚果爱国者联盟攻占了Mahagi-布尼亚-贝尼轴线上的重要城市,削弱了刚果争取民主联盟-基桑加尼-解放运动派的权力基础。
2002年9月16日	来自 Djugu 乡 Kpandroma 的全国人民大会党和伦杜族民兵对距离布尼亚 53 公里远的 Mahagi 发动袭击。
2002年9月29日	特别报告员尤利娅 •莫托克提交关于刚果民主共和国境内人权情况的临时报告(A/57/437)。
2002年10月7日	刚果爱国者联盟分子占领 Mahagi。
2002年10月15日	关于非法开采刚果民主共和国自然资源的专家组报告,指责乌干达人民国防军继续挑起族裔冲突以获取经济利益,特别是在伊图里。
2002年10月	人道主义机构从控制布尼亚的刚果爱国者联盟手中获得在布尼亚降落的飞行许可过程中遇到困难。刚果爱国者联盟和人道主义机构之间的关系仍然紧张。
2002年10月20日-11月10日	刚果爱国者联盟对 Nombe、Kagabe、Songolo、 Androzo、Pinga、Singo、Mongbwalu 和 Tseletsele 等地的伦杜族居民发动数次军事行动。数百个地方被烧毁,人数不详的平民被屠杀。
2002年11月22日	伊图里前行政长官 Joseph Eneko Nguaza 在距离 Mahagi 20 公里远的地方遭伏击身亡,同时身亡的还有伊图里各乡8名代表。
2002年11月	由于 Lubanga 坚持应承认伊图里为一个省,而不是一个区,但金沙萨予以拒绝,因此关于伊图里绥靖委员会的谈判限于停顿。
2002 年 11 月底-2002 年 12 月底	刚果解放运动伙同刚果争取民主联盟-民族和刚果爱国者联盟袭击 Mambasa镇,实施系统的掠夺和强奸,并杀害数百名平民。这次行动被人们称作"擦黑板"行动。

刚果爱国者联盟据报告在刚果解放运动的协助下,在 Mongbwalu 组织了一次 2002年12月 规模较大的军事行动,并成功占领该地。 2002年12月17日 在比勒陀利亚举行的刚果人对话会谈上签署全面和平协议。 在 Ariwara 成立"伊图里合并与和平阵线",其中包括统一和保卫刚果完整党、 2002年12月20日 争取刚果民主人民军、民族主义与融合主义者阵线和伊图里抵抗爱国阵线。 刚果解放运动、刚果争取民主联盟-民族派和刚果争取民主联盟-解放运动派 2002年12月31日 在联刚特派团的主持下,在 Gbadolite 签署停火协议。 2003年 刚果争取民主联盟-戈马派宣布与刚果爱国者联盟结成联盟。 2003年1月6日 2003年1月6日 Rethy 和 Kpandroma 在刚果争取民主联盟——基桑加尼/解放运动派和 伦杜族民兵发动针对刚果爱国者联盟的行动时被抓获。 刚果爱国者联盟袭击 Nioka 并毁坏了一个国际非政府组织成立的儿童营养 2003年1月15日 中心。他们逮捕并殴打被指控帮助伦杜族人的牧师。 2003年2月17日-3月6日 刚果爱国者联盟袭击 Banyari Kilo 乡 Lipri、Bambu 和 Kobu 等地的伦杜族 居民, 并放火烧毁周围所有村庄。 秘书长关于刚果民主共和国的第十三份报告(S/2003/211)指出: 在伊图里, 2003年2月21日 不安全问题普遍存在,大批人民流离失所,人道主义援助的行动受到严重限 制,2002年10月以来东北部有10万人流离失所,侵犯人权行为持续不断, 赫马族和伦杜族联盟集团之间的战斗持续不断,由于安全条件的限制,联刚 特派团难于进行监测。 2003年2月24日 恩吉蒂民兵袭击南 Bahema 乡的 Bogoro, 处决大约 350 名平民。 Jerome Kakwavu 创建一个新的反叛组织: 刚果人民武装部队。 2003年3月4日 2003年3月6日 乌干达人民国防军和刚果爱国者联盟在布尼亚爆发战斗。刚果爱国者联盟被 逐出布尼亚。 Drodro 天主教教堂大院遭到袭击,17名学生被杀害。 2003年3月17日 2003年3月20日 安全理事会第 1468(2003)号决议请秘书长增加联刚特派团派驻伊图里地 区的人员,监测当地的事态发展。 2003年4月2日 刚果人对话《最后文件》在太阳城签署。 伦杜族袭击 Drodro, 导致大约 400 名平民被杀害。 2003年4月3日 2003年4月4日-14日 伊图里绥靖委员会第一次会议在布尼亚举行。 2003年4月7日 约瑟夫•卡比拉正式宣誓就任过渡时期总统。

2003年4月15日	特别报告员尤利娅·莫托克提交关于刚果民主共和国境内人权情况的报告 (E/CN. 4/2003/43)。
2003年5月6日	乌干达人民国防军军队离开布尼亚。
2003年5月10日	伦杜族民兵在布尼亚的 Nyakasanza 教堂杀害两名牧师和 16 名平民。
2003年5月14日	联刚特派团两名军事观察员据报告在 Mongbwalu 失踪(尸体于 5 月 18 日被发现)。
2003年5月6日-16日	伦杜族民兵和刚果爱国者联盟之间爆发战斗。大约 500 名平民据报告被杀害。布尼亚大部分居民逃离该市。
2003年5月17日	联刚特派团谈判在刚果爱国者联盟和民族主义与融合主义者阵线之间实现停火。
2003年5月23日	Banyari Kilo 乡的 Kilo、Itende 和 Lisey 等地受到来自 Nyangaraye 的伦杜族战斗人员袭击。据报告有 35 个村庄被放火焚烧。
2003年5月24日	民族主义与融合主义者阵线和刚果爱国者联盟在约瑟夫·卡比拉和秘书长特别代表阿莫斯·纳曼加·恩贡吉的主持下签署停火协议。
2003年5月27日	刚果爱国者联盟把民族主义与融合主义者阵线的部队赶出布尼亚。
2003年5月30日	安全理事会通过第 1484(2003)号决议,授权在布尼亚部署一支临时紧急 多国部队,一直到 2003年9月1日,以便向平民提供保护和安全。
2003年5月31日	伦杜族和恩吉蒂民兵据说在全国人民大会党和刚果武装部队的支持下袭击 Tchomia。大约 90 名平民被杀害。
2003年6月5日	根据联合国安全理事会第 1484 (2003) 号决议规定的任务授权,欧洲联盟理事会第 2003/432/CFSP 号决定授权开展 Artemis 行动并建立了后勤基地。(法国是框架国家,Neveux 少将被任命为欧洲联盟行动指挥官)。
2003年6月10日	在伦杜族袭击 Nioka 之后,该镇被毁。根据联刚特派团的调查,大约有 60 名平民被杀害。
2003年6月11日	伦杜族和恩吉蒂民兵袭击 Kasenyi, 至少杀害 80 名平民。
2003年6月12日	Artemis 行动开始;400 名士兵部署在布尼亚,500 名部署在 Entebbe,提供后勤支持。
2003年6月19日	在布隆迪签署停火协议。
2003年7月1日	过渡政府成立。
2003年7月6日-7日	伦杜族和恩吉蒂民兵袭击 Ambe 和周边地区。据说至少有 30 名平民被杀害。
2003年7月15日	伦杜族和恩吉蒂民兵袭击 Tchomia,造成 10 名平民被杀害。

2003年7月19日	民族主义与融合主义者阵线和刚果人民武装部队袭击 Fataki。据说有 22 名平民被杀害。
2003年7月23日	恩吉蒂民兵袭击 Kaseyni, 16 名平民被打死。
2003年7月28日	安全理事会第 1493 (2003) 号决议把联刚特派团的任务授权置于《宪章》第七章之下,授权联刚特派团采用必要措施,保护伊图里和南北基伍的平民。
2003年8月5日	民族主义与融合主义者阵线和刚果人民武装部队袭击 Fataki。多达 100 名平民可能被杀。
2003年8月22日	位于 Mandro 和 Katoto 之间的 Gobu 据说发生屠杀事件。可能至少有 23 人被杀害。
2003年8月底-9月初	据报告 Fataki 和 Bule 两地受到新一轮袭击。首批报告 Fataki 附近 (Habo、Libi、Bali、Aleda、Ali 和 Beau Marché等地) 存在伦杜族战斗人员经管的强制劳动营地。
2003年9月15日	多国部队离开布尼亚,由联刚特派团军事人员以伊图里旅的名义进驻。
2003年9月15日	刚果爱国者联盟在布尼亚组织游行示威,庆祝周年纪念日,并要求释放被联 刚特派团逮捕的该派别领导人。游行示威引发一些事件,有74人被逮捕,第二天有28人被逮捕。Kisembo、Rafiki和Lobo被软禁数天,其余第二天均获释放。刚果爱国者联盟挑起事件期间,至少有12人受伤。
2003年9月29日	2003年5月被逮捕的8名警官获释。Kisembo、Rafiki和Lobo(刚果爱国者联盟)组织向联刚特派团移交人员。这些警官被转回金沙萨。
2003年10月6日	伦杜族武装袭击 Bahema Badjere 乡 Bule 附近 Kachele 一地,造成 65 人死亡。
2003年10月17日	联刚特派团逮捕民族主义与融合主义者阵线参谋长 Matthieu Ngudjolo。
2003年11月9日	联刚特派团逮捕刚果爱国者联盟安全主管 Saba Aimable Rafiki。
2004年1月	治安法官和布尼亚大审法院检察官办公室的成员在联刚特派团、欧洲联盟和法国合作会的协助下返回布尼亚。侵犯人权事件的受害人开始提出控诉。





